

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 6614

Leather glove, 0,7-0,8 mm full grain cowhide, nylon, Cat. II, grey, black, withstands contact heat up to 100°C, water and oil repellent palm, elasticated 180°, for fine assembly work



EN 420:2003+A1:2009
EN 388
2011
EN 407
X1XXXX



MATERIAL SPECIFICATION Leather, Nylon

SIZE 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD, United Kingdom

6 PAIRS



5
XX-SMALL



EJENDALS AB

Box 7, SE-750 21, Lekeåker, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER D = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
	Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 	SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektionsvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder av smält metall	

EN 388:2003 	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN	EN 12477:2001+A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE
	A: Nitringsmotstånd B: Skärsmotstånd C: Rivmotstånd D: Punkteringsmotstånd E: Max. 4	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) - Provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibrationer. Metod att mäta och bedöma vibrationsöverföring hos handskar till handleden.

EN 511:2006 	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA	EN 420:2003+A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test tacklätse/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test tacklätse/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektionskyla B: Kontaktkyla C: Vattengenomträngning	Handskar är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten. 	LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL Kontakta Ejendals för ytterligare information.

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rötliga maskindelar p.g.a risk för iakthugg. Livsvikt kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskar består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 sammanlagda lager tillsammans. EN 511:2006 i bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hos eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igemot strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarnas skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande riskssituation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktilla egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vajr rätt storlek, för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, väl på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENI:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
	Resistances are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
	A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	

EN 388:2003 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001+A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance E: Max. 4	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.

EN 511:2006 	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003+A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. 	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD Contact Ejendals for more information.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 422:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVA-MERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppiin vähimmäistason tietty yksittäinen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003 	KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIENET, OSA 2: PENETRATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	Tasok	1	2	3
	Käsiensiteitä otetaan nähtyksi, jolle tehdään vuototesti. EN 374-2-standardin hyväksytyt lähtötasot koskevan liitteen A (AQL - Acceptable Quality Level) mukaisesti.	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 	SUOJAKÄSIENET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAMAT	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
	A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pientä sulista metalliosista F: Suojaus suureita määrittämisalasta	

EN 388:2003 	MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 12477:2001+A1:2005 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 SUOJAKÄSIENET - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	A: Hankauskestävyys B: Villonkestävyys C: Reikäkestävyys D: Puhkaistuskestävyys	EN 12477:2001 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE TYYPPIA ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMPAI SUOJATYYPPI) TYYPPI B KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI MUU SUOJATYYPPI)	EN 1149-2:1997 SUOJAKÄSIENET - SÄHKÖSTAATITSET OMINAISUDET - OSA 2: Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pysty suuntaan resistanssi).

EN 511:2006 	KYLÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 420:2003+A1:2009 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys/sorminlappaus: Min. 1; Max. 5	EN 511:2006 MEKAANISEN VÄRÄHTÄÄ JA ISKU Tärinän mittaus ja arviointi käsiin kämmenissä
	A: Konvektionskylmyys B: Kosketuskylmyys C: Vedenpitävyys	EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys/sorminlappaus: Min. 1; Max. 5	Käsiin on lyhyempi kuin standardin antamat mitat. Tämän avulla voidaan edesauttaa käyttökäytävyyttä esim. asennustöissä.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:n normin mukaisen suojan alla esitettyllä yksityiskohtaisella suojatyyppiklassilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suojatyyppiklassit ilmaisevat uusien käsiensiteiden suojatyyppiä, mikä on kuvassa suojauksen todellista kesto-aika työpaikalla joutuessa tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiensiteitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiensiteiden suojaus tason EN 407:2004:n normin palomerkkiä tyttymissuoritusmääränsä mukaan 1 tai 2, käsiensiteet eivät suojaa kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsiensiteet on erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suojatyyppiklassit ja suojauksen arvot vain koko kokonaisuutensa ominaisuuksia. EN 511:2006:n käsiensiteiden valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskin esitysmittaukset. EN 511:2006: Lite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt niiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja erityisesti, joka tarvitaan kylmät suojausominaisuksia. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiensiteet on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ja testausolomman kerroksen suojatyyppiklassit. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä Käsiensiteiden UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hiisaajien suojauskäsiensiteiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsiensiteet on tarkoitettu kaarhittaukseen, nämä käsiensiteet eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin välisen lähtöisten tai työn kohteena olevan jännitteen lähtöisten käsiensiteistä, ja sähköisen resistanssin alentumista, jos käsiensiteet ovat märät, likaist tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aika työpaikalla, joutuessa tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esineistöä lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuutta muuta mainita. Käsiin voi olla mukavampaa tehdä töitä hieman kapeammissa asennustiloissa. Käytä vain sopivaa koota tuotteita. Lian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsiensiteille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiensiteiden puhdistamiseen kemikaaleja tai teräväreunaisia esineitä. Tuotteet joissa on pesuohje ovat standardisoidussa testauksessa osittanut sityvää suojainominaisuutensa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Paljollisten ympäristöriskejällyksien määrätysten mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylleryhkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijke gewicht X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoen

EN 374-2:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN CHEMIELEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: BEWAKING NIET-TOEGANG TEGEN RISICO'S

EN 407:2004 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VULUR)

EN 388:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

EN 511:2006 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN KOUDE

EN 388:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

EN 511:2006 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN KOUDE

WAARSCHUWING! Het product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM/99/086/EC met het gebruik van de tabel van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Hou de tabel altijd in gedachten dat geen enkele PBM-ten volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan risico's.

PASVORM EN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en onbeweiglijkheid, die los zakt niet worden toegelicht op de voorpagina. Draag een model van de product en in een geschikte maat. Producten die als zwaar zijn getest, zijn zwaarder of bewogen bij het niet het optimale gebruiksniveau. OPGELAGD EN TRANSPORT: Het product moet in de verpakking worden bewaard en vervoerd. Het product moet worden beschermd tegen schade van +10° -30° C. HOUDBAARHEIDSDUUR: Voor wegwerphandschoenen 36 maanden na productie datum. Productie datum is aangegeven op de verpakking. INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK: Indien het product beschadigd raakt, heeft de NIET de opgegeven bescherming. Verwijder het product van de werkvloer en de gebruiker. Het product moet worden beschermd tegen schade van chemische of scherpe voorwerpen die voor schoomkanten van de handchoen. Bij handchoenen die zijn gemaakt met een wasyussito is via gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze niet wassen hun prestatie niveau behouden.

VERWIDDERING: Volgens de plaatselijke milieuwetgeving. ALLE ERGEN: Dit product bevat onderdelen die een potentieel risico op ernstige schade kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoeligheid. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals voor informatie.

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYSVETLENIE POKROČILÝCH 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednorázové nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-2:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN CHEMIELEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: CAS-1: URNEEM OUDLOOSING VOÖI PNIENIKU

EN 407:2004 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VULUR)

EN 388:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

EN 511:2006 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN KOUDE

EN 388:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

VAROJENNÄ: Tämä produkti on suunniteltu suojelemaan käyttäjää vaarallisten aineiden vaikutuksilta. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että käyttäjän on pidettävä huoli siitä, että hän ei altista itsensä vaarallisten aineiden vaikutuksille. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että käyttäjän on pidettävä huoli siitä, että hän ei altista itsensä vaarallisten aineiden vaikutuksille. Käytännössä tämä tarkoittaa sitä, että käyttäjän on pidettävä huoli siitä, että hän ei altista itsensä vaarallisten aineiden vaikutuksille.

MÉRÁNIE A URČENIE VĚKOSTI: Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE/99/086/ES v podmienkach, ktoré sú uvedené v tabuľke podrobnosti o výkonnosti. Každá hodnota v tabuľke je výsledkom testovania podľa normy EN 420:2003. Každá hodnota v tabuľke je výsledkom testovania podľa normy EN 420:2003. Každá hodnota v tabuľke je výsledkom testovania podľa normy EN 420:2003.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia X = reaktywność nie była testowana lub metoda testowania nie jest opowiedziana dla danego ryzyka lub materiału

EN 374-2:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE OPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

EN 407:2004 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (Ciepło i/lub ogień)

EN 388:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 511:2006 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI ZIMNOCIENNYMI

EN 388:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 511:2006 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI ZIMNOCIENNYMI

OSTRZEŻENIENIA: Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE/99/086/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie gwarantuje całkowitej ochrony. Dlatego w celu uzyskania pełniejszej ochrony należy zastosować dodatkowe środki ochrony. Nie należy używać produktu w warunkach, w których nie jest przewidziany do użytkowania. Nie należy używać produktu w warunkach, w których nie jest przewidziany do użytkowania.

DOPASOWANIE I ROZMIAR: Wyśkierzone rozmiarzy zgodnie z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu. Dopasowanie i rozmiar: Wyśkierzone rozmiarzy zgodnie z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu. Dopasowanie i rozmiar: Wyśkierzone rozmiarzy zgodnie z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu.

Pred uporabo izdelka skrajno preberite ta navodila.

RAZLAGA PIKTOGRAFOV 0 = pod najmanjšo stopnjo zmogljivosti za podano poseben nevarnost X = ni bilo predloženo v preskus ali preskusa metoda ni primerna za obliko oz. material materiala

EN 374-2:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE OPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

EN 407:2004 VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED CILNIH TOLPILTE IN OGNIJA

EN 388:2003 VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIM TILNIM RIZIKOM

EN 511:2006 VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRAMZOM

EN 388:2003 VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIM TILNIM RIZIKOM

OPOROZILJE! Ta izdelki so zasnovani za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 99/086/EC o osebnih zaščitnih oprehi. Niso pa zasnovani za zagotavljanje popolne zaščite. Če uporabnik uporablja ta izdelki, mora biti izpostavljen vsem tveganjem, ki jih vsebujejo. Če uporabnik uporablja ta izdelki, mora biti izpostavljen vsem tveganjem, ki jih vsebujejo. Če uporabnik uporablja ta izdelki, mora biti izpostavljen vsem tveganjem, ki jih vsebujejo.

MÉRÁNIE A URČENIE VĚKOSTI: Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE/99/086/ES v podmienkach, ktoré sú uvedené v tabuľke podrobnosti o výkonnosti. Každá hodnota v tabuľke je výsledkom testovania podľa normy EN 420:2003. Každá hodnota v tabuľke je výsledkom testovania podľa normy EN 420:2003. Každá hodnota v tabuľke je výsledkom testovania podľa normy EN 420:2003.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual specifică X = Nu a fost supus testului sau metoda de testare nepotrivită pentru design-ul sau materialul mănușilor

EN 374-2:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICILOR ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTE 2: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

EN 407:2004 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURE ȘI FLĂCĂRI)

EN 388:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 511:2006 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR COLDURILE

EN 388:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 511:2006 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR COLDURILE

AVERTISMENTI: Questo prodotto è concepito per offrire una adeguata protezione specificata in Direttiva 99/086/CE. Non garantisce l'assoluta protezione. Pertanto, l'utente deve essere consapevole che l'uso del prodotto in condizioni non previste può comportare rischi. L'utente deve essere consapevole che l'uso del prodotto in condizioni non previste può comportare rischi. L'utente deve essere consapevole che l'uso del prodotto in condizioni non previste può comportare rischi.

POTRIVITE ȘI DIMENSIUNARILE: Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și detalierea, dacă nu se explică pe alte pagini. Partea din produs de dimensiuni corespunzătoare. Producătorul este responsabil pentru asigurarea dimensiunilor și a nivelului optim de protecție. DEPOZITARE ȘI TRANSPORT: Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalajul original, la temperatura de +10°C -30°C. DURABILITATEA: Durata de viață este de 36 luni de la data fabricării produsului în condiții normale de utilizare. Durata de viață este de 36 luni de la data fabricării produsului în condiții normale de utilizare.

Bu ürünün kullanımından önce talimatları dikkatlice okuyun.

SİNGLERİN AÇIKLAMASI 0 = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X = Test edilmedi veya test yöntemi eldiven tasarlama veya materyal kullanımı için uygun değil

EN 374-2:2003 KİMYASAL VEYA MİKROORGANİZMALARA KARŞI KORUYUCU EL DİVİLERİNİN TESTİ

EN 407:2004 TERMAL RİSKLERİ (SIS VEYA YERİN) KARŞI KORUYUCU EL DİVİLERİ

EN 388:2003 MEKANİK RİSKLERİ KARŞI KORUYUCU EL DİVİLERİ

EN 511:2006 SOĞUKLA KARŞI KORUYUCU EL DİVİLERİ

EN 388:2003 MEKANİK RİSKLERİ KARŞI KORUYUCU EL DİVİLERİ

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE/99/086/EC de belirtilen kuramı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) tek başına sağlayamayacağı ve tehlike kişiselleri veya diğer kişileri riskleri durduramaz kadar kalınlığında tedbirler davranışlarını gerektirir. Performans seviyeleri, yani durumdaki diğer kişiler için geçerli değildir; ancak, bazen bu seviyeler, diğer kişilerin etkilerinden diğer faktörlerden dolayı veya yinere diğer koruyucu ekipmanla aynı zamanda. Bu eldivenler, her türlü kişisel koruyucu ekipmanla birlikte kullanılmalıdır. Bu eldivenler, her türlü kişisel koruyucu ekipmanla birlikte kullanılmalıdır. Bu eldivenler, her türlü kişisel koruyucu ekipmanla birlikte kullanılmalıdır.

EL DİVİLERİNİN VE DEĞERLERİNİN GEREK OLMADIKÇA ÖZELLİKLERİ: EN 420:2003'te belirtilen minimum performans seviyeleri, ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) tek başına sağlayamayacağı ve tehlike kişiselleri veya diğer kişileri riskleri durduramaz kadar kalınlığında tedbirler davranışlarını gerektirir. Performans seviyeleri, yani durumdaki diğer kişiler için geçerli değildir; ancak, bazen bu seviyeler, diğer kişilerin etkilerinden diğer faktörlerden dolayı veya yinere diğer koruyucu ekipmanla aynı zamanda. Bu eldivenler, her türlü kişisel koruyucu ekipmanla birlikte kullanılmalıdır.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 6614

Leather glove, 0,7-0,8 mm full grain cowhide, nylon, Cat. II, grey, black, withstands contact heat up to 100°C, water and oil repellent palm, elasticated 180°, for fine assembly work



EN 420:2003+A1:2009
 EN 388
 2011
 EN 407
 XIXXXX



MATERIAL SPECIFICATION Leather, Nylon
 SIZE 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
 DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD, United Kingdom



ONLY FORELIFE ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNION MEMBERS
 ПРОДАЖИ НА ДОБРЕТБИВЕ ПРИБОРАМИ ПР. С.О. 39/2011
 «ДОБРОТБИВНО ПРАКТИЧНО ИНВАНТАРИЈА И ЗАУШТА»

CE
 EJEENDALS AB
 Box 7, SE-750 21, Lekeand, Sweden
 Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
 SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
 X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/ relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
--	-------------------------------------

A: Antändningsmotstånd
 B: Kontaktvärme
 C: Konvektionsvärme
 D: Strålningsvärme
 E: Små stänk av smält metall
 F: Stora mängder av smält metall

EN 388:2003 EGENSKAP A. Nitringsmotstånd B. Skärsmotstånd C. Rivmotstånd D. Pukteringsmotstånd	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN Mökaniska risker Mökaniska risker från yttre handlingar	EN 12477:2001+A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS) - Provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibrationer. Metod att mäta och bedöma vibrationsöverföring hos handskar till handleden.
---	---	--	---

EN 511:2006 EGENSKAP A. Konvektionskyla B. Kontaktkyla C. Vattengenomträngning	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA A: Konvektionskyla B: Kontaktkyla C: Vattengenomträngning	EN 420:2003+A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test tacklätse/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5 EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test tacklätse/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 511:2006 LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL Kontakta Ejendals för ytterligare information.
--	--	--	---

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för iakthugg. Livsvikt kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskarna består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 sammanlagda lager tillsammans. EN 511:2006 i bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hos eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarnas skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek, för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, väl på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
 X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Res gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
---	--------------------------------------

A: Burning behaviour
 B: Contact heat
 C: Convective heat
 D: Radiant heat
 E: Small splashes of molten metal
 F: Large quantities of molten metal

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001+A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.	EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration
---	--	---	--

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2003 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
 KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAEMERKIJEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
 X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIENET: OSA 2: PENETRATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	Tasok	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Käsineistä otetaan näytteitä, jolla tehdään vuoto-testi. EN 374-2-standardin hyväksytyllä testatussa koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 407:2004 SUOJAKÄSIENET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAMAT	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
---	---------------------------------------

A: Systeemien kestävyyden
 B: Kosketuslämmön kestävyyden
 C: Konvektionlämmön kestävyyden
 D: Säteilylämmön kestävyyden
 E: Suojaus pieniltä sululta metallioiskelta
 F: Suojaus suurelta määrältä sulusta metallia

EN 388:2003 MEKAANISILLA VAARAILTA SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 12477:2001+A1:2005 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE EN 12477:2001 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE TYYPPI A ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMPAI SUORITUSKYKY) TYYPPI B KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI SUORITUSKYKY)	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES EN 1149-2:1997 SUOJAVÄESTYKSI - SÄHKÖSTAATITSET OMINAISUUDET - OSA 2: Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pysty suuntaan resistanssi) EN ISO 10819:2013 MEKAANINEN VÄRÄHTÄLÄ JA ISKU Tärinän mittaus ja arviointi käsiin kätösten kätösten
--	---	--

EN 511:2006 EGENSKAP A. Konvektionskylä B. Kontaktkylä C. Vattengenomträngning	EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys/orminapparyys: Min. 1; Max. 5 EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT Turvokerkkyys/orminapparyys: Min. 1; Max. 5	EN 511:2006 LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL Kontakta Ejendals för ytterligare information.
--	--	---

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:n normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suorituskykytiedoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskykytiedot ilmaisevat uusien käsineiden suorituskykyä, eivätkä ne kuvasta suojaimen todellista kestoaikaa työpaikalla joutuessa muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN 407:2004:n normin palomerkkiä tyttymissuorituskykytietojen mukaan 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suorituskykytiedot ja suojaus kuvustavat vain koko kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511:2006:n käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskin esitysmittaus. EN 511:2006: Liite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt niiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja eristys, joka tarvitaan kylmät suojaustasoksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003:n normin yleisluokitus ja testaus luokituksen kerroksen suorituskykytiedot. EN 12477:2001:normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testausmenetelmiä käsineiden UV-säteilyn läpäisyyden mittaamiseen, mutta hihaosien suojauskinneiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdolista UV-säteilyn läpäisyyttä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhittaukseen, nämä käsineet eivät sovi suojaamaan silmää, joka on peräisin valkaisen liitteen tahtin työn kohteena olevan jännitteen lähteistä, ja sähköisen resistanssin alentumusta, jos käsineet ovat märät, likaist tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla, joutuessa muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esinekiilä lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003:n normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuutta muuta mainita. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hiennomakkaisissa asennustöissä. Käytä vain sopivalla muuta maininta. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hiennomakkaisissa asennustöissä. Käytä vain sopivalla muuta maininta. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkaita eivätkä anna optimaalista suojaa. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai teräväreunaisia esineitä. Tuotteet joissa on pesuohje ovat standardisoidussa testauksessa osittanut siten valmistusolosuhteissa pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Paljollisten ympäristöriskejälkeen määrätysten mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ydeevnesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke stillet til prøvning eller ikke relevant i forhold til håndskede design eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

Niveau	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Håndskene er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL=acceptabel tabellert niveau).

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARMER OG/ELLER ILD)

YDEELSE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Brændbarhed
B. Kontaktvarme
C. Konvektionsvarme
D. Strålevarme
E. Genskab af smeltet metal
F. Støre stenk af smeltet metal

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO

EGENSKAB	YDEELSE
A. Slidstyrke	Min. 0; Maks. 4
B. Slibestandsghed	Min. 0; Maks. 4
C. Rivestandsghed	Min. 0; Maks. 4
D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4

Gennebrængningsniveauerne er målt fra håndryggen område.

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJERE
EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJERE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 BESKYTTELSESHANSKER - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2: Test metode for måling af elektrisk modstand i gennem materialet (vertikal modstand)
EN ISO 10819:2013 MEKANISK VIBRATION OG STØJ Hånd-arm vibration og støj i forbindelse med evaluering af vibrationer overført fra håndsker til håndflader

TYPE A GAVNER FINGERSPIDSPINNELMESTE (MED HØJERE ANDEN YDEELSE)
TYPE B HØJERE FINGERSPIDSPINNELMESTE (MED LAVERE ANDEN YDEELSE)

EN 12477:2001+ A1:2005 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE
EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EN 420:2003+ A1:2009 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 12477:2001+ A1:2005 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 BESKYTTELSESHANSKER - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2: Test metode for måling af elektrisk modstand i gennem materialet (vertikal modstand)
EN ISO 10819:2013 MEKANISK VIBRATION OG STØJ Hånd-arm vibration og støj i forbindelse med evaluering af vibrationer overført fra håndsker til håndflader

TYPE A GAVNER FINGERSPIDSPINNELMESTE (MED HØJERE ANDEN YDEELSE)
TYPE B HØJERE FINGERSPIDSPINNELMESTE (MED LAVERE ANDEN YDEELSE)

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspjeler ikke den faktiske beskyttelsestilstand på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, silagte, nedbrydning, osv. Håndskerne må ikke benyttes i nærvær af bevægelige dele eller maskiner med bevægtede dele. Hvis håndskerne har ydeevneniveau 1 eller 2 i brændbarhed (EN 407:2004), må håndskerne ikke komme i kontakt med benild (EN 407:2004) og EN 12005:2005 hvis håndskender indholder separate dele som ikke er permanent del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet kun henviser til det færdige produkt (EN 511) der skal forøgetes en bestemt ydeevne, der maksimalt eksponeringsrisiko ved valg af vælgst håndskede. Tabellen i bilag B i EN 312:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhæng mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. De forskellige ydeevnesvarene i hvis håndskender består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne (EN 511) og EN 407 kun når alle dele er samlet. For håndsker med et eller flere lag af specielle beskyttelseslag (EN 388:2003, EN 388:2003) skal ydeevnen ydes i det yderste lag. I tabellen til højre er angivet de relevante standardiserede testmetoder til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til håndsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svøjere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svøjeshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svøjeshandsker der er svøjede, våde eller genbrændt af svød, kan være risikofor brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forklaring. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **HYBEVING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10 ° - +30 ° C. **RENGØRING:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdato står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Bønyl dårligt eller skarp genstand til rengøring. Håndsker markeret med de visse symboler har ingen eller begrænset beskyttelse mod kemikalier, mikroorganismer og elektriske stød. **FORBUDTE:** Brug aldrig til rengøring. **ALLERGENE:** Produktet indholder komponenter, der kan udløse en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendoms tilsvilfælde.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'éssai utilisée non adaptée au type de gant/matériau

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES – PARTIE 2. DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

Niveau	1	2	3
NGA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Les gants ont été caractérisés et testés en fonction des fuites conformes à l'EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL=Niveau de Qualité Acceptable)

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)

PERFORMANCE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Comportement à la flamme
B. Chaleur de contact
C. Chaleur de convection
D. Chaleur rayonnante
E. Pétillages perforants de métal en fusion
F. Grandes quantités de métal en fusion

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EGENSKAB	YDEELSE
A. Slidstyrke	Min. 0; Maks. 4
B. Slibestandsghed	Min. 0; Maks. 4
C. Rivestandsghed	Min. 0; Maks. 4
D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 12477:2001+ A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: Méthodes d'essai pour la mesure de la résistance électrique à travers un matériau (résistance verticale)

EN ISO 10819:2013 CHOÛT ET VIBRATION MÉCANIQUES Vibration main-bras. Mesure et évaluation de la transmission des vibrations des gants

TYPE A DEXTERITÉ MOINDRE (AVEC AUTRE PERFORMANCE SUPÉRIEURE)
TYPE B DEXTERITÉ SUPÉRIEURE (AVEC AUTRE PERFORMANCE INFÉRIEURE)

EN 511:2006 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

PERFORMANCE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Froid de convection
B. Froid de contact
C. Infiltration de l'eau

EN 420:2003+ A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

EN 12477:2001+ A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: Méthodes d'essai pour la mesure de la résistance électrique à travers un matériau (résistance verticale)

EN ISO 10819:2013 CHOÛT ET VIBRATION MÉCANIQUES Vibration main-bras. Mesure et évaluation de la transmission des vibrations des gants

TYPE A DEXTERITÉ MOINDRE (AVEC AUTRE PERFORMANCE SUPÉRIEURE)
TYPE B DEXTERITÉ SUPÉRIEURE (AVEC AUTRE PERFORMANCE INFÉRIEURE)

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardiez cependant à l'esprit qu'un élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf; ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs – tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble (EN 511). Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant respecter l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 5011:2006. Le tableau B1 de l'Annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 420:2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent pas la pénétration des radiations UV. Les gants de protection conçus sont destinés à la soudure à l'arc; ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la performance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de suie; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en particulier. Ne portez que des produits de taille adaptée. Les produits trop amples ne permettent pas la protection optimale. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conservez les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30° C. **DURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser lors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. **VERIFICATION:** Ne pas utiliser de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou autres objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un signe de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ÉLIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une série de réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter l'Ejendoms pour plus d'information.

Nachfolgeangabe bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht geprüft oder nicht relevant für das Produkt

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHEN GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 getestet (AQL = Akzeptables Qualitätsniveau)

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR TERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)

LEISTUNG A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Widerstandsfähigkeit gegen Brand
B. Kontakthitze
C. Konvektionshitze
D. Strahlungshitze
E. Kleiner geschmolzene Metallspritzemengen
F. Großer geschmolzene Metallspritzemengen

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

EGENSKAB	LEISTUNG
A. Slidfestighed	Min. 0; Maks. 4
B. Abriftestandsghed	Min. 0; Maks. 4
C. Rivestandsghed	Min. 0; Maks. 4
D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4

Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 12477:2001+ A1:2005 SCHUTZHANDSCHEN FÜR SCHWEISER
EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHEN FÜR SCHWEISER

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 SCHUTZHANDSCHEN - ANTISTATISKE EIGENSCHAFTEN TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

EN ISO 10819:2013 MECHANISCHE VIBRATIONEN UND STÖSSE Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von der Handfläche der Hand

TYPE A ERGÄNZIGES FINGERSPIZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN)
TYPE B MEHRERES FINGERSPIZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN)

EN 12477:2001+ A1:2005 SCHUTZHANDSCHEN FÜR SCHWEISER
EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHEN FÜR SCHWEISER

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 SCHUTZHANDSCHEN - ANTISTATISKE EIGENSCHAFTEN TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

EN ISO 10819:2013 MECHANISCHE VIBRATIONEN UND STÖSSE Hand-Arm-Vibrationen. Messung und Bewertung der Schwingungsübertragung von der Handfläche der Hand

TYPE A ERGÄNZIGES FINGERSPIZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN)
TYPE B MEHRERES FINGERSPIZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN)

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offener Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 sind bei der angegebenen Leistungsstufe nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes, EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhe ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511: Man muss vor dem maximalen akzeptierten Expositionswert für die Hände. Unterschieden haben geringere Zusammenhang zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, zu zeigen. Die in Anhang B von EN 420:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Schutzmaterialien durch UV-Strahlung zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißler lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenlöschen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSE: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Form, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe! Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemand ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Nickel. Nickel ist ein allergenes Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besonders Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an ein Ejendoms.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОЯСНЕНИЕ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метод тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый уровень	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А, директива EN 374 (Часть 2)

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ)

ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Воспламенение
B. Контактный тепло
C. Конвективное тепло
D. Тепловое излучение
E. Контактный расплавленный металл
F. Большие объемы расплавленного металла

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

СВОЙСТВО	ЭФФЕКТИВНОСТЬ
A. Устойчивость к истиранию	Min. 0; Maks. 4
B. Устойчивость к порезам	Min. 0; Maks. 5
C. Устойчивость к разрыву	Min. 0; Maks. 4
D. Устойчивость к проколу	Min. 0; Maks. 4

Уровни ЭФФЕКТИВНОСТИ измеряются в области ладонной части перчатки.

EN 12477:2001+ A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ
EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - АНТИСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - ЧАСТЬ 2: Test на электропроводность материала (вертикальное сопротивление)

EN ISO 10819:2013 ВИБРАЦИЯ И УДАР Вибрация и удар

TYPE A ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ
TYPE B ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ

EN 12477:2001+ A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ
EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - АНТИСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - ЧАСТЬ 2: Test на электропроводность материала (вертикальное сопротивление)

EN ISO 10819:2013 ВИБРАЦИЯ И УДАР Вибрация и удар

TYPE A ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ
TYPE B ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ

ПОДГОТОВКА К КОНТАКТУ С ОПАСНЫМИ ПРОДУКТАМИ: Для получения более подробной информации свяжитесь с поставщиком.

Данные перчатки широко применяются в тех случаях, когда требуется защита от воздействия тепла, например, точечную сварку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве 89/686/EEC (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, радиация. Если перчатки имеют уровень эффективности 1 или 2 по включению, в соответствии с Директивой, EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применяются только к изданию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1. Приложения B указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследования выявлена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимым для защиты в условиях высоких температур. В таблице, приведенной в приложении B документа EN420:2004 приведены примерные данные. Для перчаток с одной и большей комплектом слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень устойчивости внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-лучей через одежду, материалы перчаток. Тем не менее, примененная методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрические сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риски.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и оптимальной подгонки, если не оговорено на титульной странице. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и сложный рабочий перчатка будут стоить движения, не обеспечивая оптимальный уровень защиты. **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 ° C. **РОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток одноразового использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальный уровень защиты, такой продукт следует утилизовать. Никогда не используйте поврежденные продукты. **ОЧИСТКА:** Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки с символом "стирка возможна" обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. **УТИЛИЗАЦИЯ:** В соответствии с местными правилами захоронения отходов и требованиями. **АЛЛЕРГЕНЫ:** Данный продукт содержит никель, который может быть причиной аллергии. Не используйте при признаках чувствительности. Для подробной информации обратитесь в компания Ejendoms. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

Les anvisningerne nøye før du bruker dette produktet.
FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ydeevnesniveau for den enkelte individuelle fare X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AV MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Håndskene er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL=Acceptable Quality Level)

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD)

YDEELSE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Brannbrann
B. Kontaktvarme
C. Konvektiv varme
D. Strålevarme
E. Smeltet av smeltet metall
F. Støre mengde smeltet metall

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER

EGENSKAB	YDEELSE
A. Slidstyrke	Min. 0; Maks. 4
B. Slibestandsghed	Min. 0; Maks. 4
C. Rivestandsghed	Min. 0; Maks. 4
D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4

Beskyttelsesnivåene måles i området i håndflaten på hansen.

EN 12477:2001+ A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJERE
EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVÆJERE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VERNEHANSKER (VERTIKAL MOJSTAND)

EN ISO 10819:2013 VIBRASJON OG STØJ Hånd-arm vibration og støj i forbindelse med evaluering av vibrasjoner overført fra håndsker til håndflader

TYPE A LAYERE BEVEGELSESFRIHET (MED HØJERE ANDEN YTEELSE)
TYPE B HØJERE BEVEGELSESFRIHET (MED LAVERE ANDEN YTEELSE)

EN 12477:2001+ A1:2005 VERNEHANSKER MOT KULDE
EN 12477:2001 VERNEHANSKER MOT KULDE

EN 420:2003+ A1:2009 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 12477:2001+ A1:2005 VERNEHANSKER MOT KULDE

EN 12477:2001 VERNEHANSKER MOT KULDE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VERNEHANSKER (VERTIKAL MOJSTAND)

EN ISO 10819:2013 VIBRASJON OG STØJ Hånd-arm vibration og stø

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffende afzonderlijke gegeven X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handchoens

EN 374-2:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN CHEMIELEN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: BEWAKING NIET-TOEGANG TOTEN POREN Handschonen worden bemonteerd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met inbegrip van bijlage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau)

EN 407:2004 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VULUR) A. Brandgevaar B. Contacthitte C. Convectorhitte D. Stralingswarmte E. Spetters gesmolten metaal F. Grote hoeveelheden gesmolten metaal

EN 388:2003 BESCHERMENDE HANDSCHONEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S BESCHERMINGSNIVEAU zijn gemeen van handgrip van de handchoens. ABCDEF PRESTATIES AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRANNE RUKAVICE PRE ZAVAROCU EN 12477:2001 OCHRANNE RUKAVICE PRE ZAVAROCU EN 12477:2001 OCHRANNE RUKAVICE PRE ZAVAROCU

EN 511:2006 OCHRANNE RUKAVICE EN 511:2006 OCHRANNE RUKAVICE EN 511:2006 OCHRANNE RUKAVICE

EN 388:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 388:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 388:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRANNE RUKAVICE EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRANNE RUKAVICE EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRANNE RUKAVICE

EN 1419-2:1997 OCHRANNE RUKAVICE EN 1419-2:1997 OCHRANNE RUKAVICE EN 1419-2:1997 OCHRANNE RUKAVICE

EN 10819:2013 MECHANISCHE VIBRATIE EN SCHAKEL EN 10819:2013 MECHANISCHE VIBRATIE EN SCHAKEL EN 10819:2013 MECHANISCHE VIBRATIE EN SCHAKEL

EN 420:2003+ A1:2009 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003+ A1:2009 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003+ A1:2009 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE EN 420:2003 OCHRANNE RUKAVICE

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

OZNACZENIE PICTOGRAMÓW 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego ryzyka X = reaktywne nie były testowane lub testowanie nie jest powiodła się dla danego ryzyka lub materiału

EN 374-2:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

EN 407:2004 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (Ciepło i/lub ogień) A. ZACHOWANIE PODCIS PALENIA B. ODPORNOŚĆ NA CIEPŁO Ciepłota C. ODPORNOŚĆ NA DŁUGIE DOPASZCZKI

EN 388:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI I OCHRANNE RUKAVICE EN 388:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI I OCHRANNE RUKAVICE

EN 12477:2001+ A1:2005 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI CHEMICZNYMI EN 12477:2001+ A1:2005 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI CHEMICZNYMI

EN 1419-2:1997 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 1419-2:1997 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 10819:2013 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 10819:2013 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003+ A1:2009 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003+ A1:2009 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI EN 420:2003 REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual specifică X = Nu a fost supus testului sau metoda de testare nepotrivită pentru design-ul sau materialul mănușilor

EN 374-2:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICILOR ȘI A MICROORGANIZMILOR - PARTE 2: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

EN 407:2004 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDĂȚIE ȘI FLĂCĂRI) A. Rezistența la flăcări B. Rezistența la clădirea de carbon C. Rezistența la clădirea convectivă

EN 388:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 388:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 12477:2001+ A1:2005 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 12477:2001+ A1:2005 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 1419-2:1997 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 1419-2:1997 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 10819:2013 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 10819:2013 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003+ A1:2009 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003+ A1:2009 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE EN 420:2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

WAARSCHUWING! Het product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 89/686/EE... EN 407:2004 EN 407:2004 EN 407:2004

PASVORM EN MATEN: Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, die los zit... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

PREZIOZOSTI ISTRUZIONI PER L'USO CATEGORIA II / INTERMEDIARE DESIGN SPECIFICAZIONE PRODOTTO PER INFORMAZIONI EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

OSTRZEŻENIENIA Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności przedstawionych poniżej... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

AVERTISSEMENT! Le produit est conçu pour offrir une protection spécifique... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

AVERTISSEMENT! Le produit est conçu pour offrir une protection spécifique... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

AVERTISSEMENT! Le produit est conçu pour offrir une protection spécifique... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

AVERTISSEMENT! Le produit est conçu pour offrir une protection spécifique... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

AVERTISSEMENT! Le produit est conçu pour offrir une protection spécifique... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

AVERTISSEMENT! Le produit est conçu pour offrir une protection spécifique... EN 420:2003 EN 420:2003 EN 420:2003

AVERTISSEMENT! Le produit est conçu pour offrir une protection spécifique... EN 420:2003 EN 420:2003 EN

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
 ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 6614

Leather glove, 0,7-0,8 mm full grain cowhide, nylon, Cat. II, grey, black, withstands contact heat up to 100°C, water and oil repellent palm, elasticated 180°, for fine assembly work



EN 420:2003+A1:2009
 EN 388
 2011
 EN 407
 XIXXXX



MATERIAL SPECIFICATION Leather, Nylon
 SIZE 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
 DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD, United Kingdom



ONLY FORELAW ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER UNION MEMBERS
 ПРОДАЖИ НА ДОДРЕДБИТЕ ПРЕЗ ОБЛАСТНИТЕ ЦЕНТРАЛИ
 «ДОБРОТНОСТНИТЕ ПРАКТИКИ НА ИВАНОВА ИЛИЯНОВА ЗНАИТБ»

CE ENEC

EJENDALS AB
 Box 7, SE-750 21, Lekeåker, Sweden
 Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
 SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
 D = Under miniminivån för angiven enskild fara
 X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
	Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
 X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
	Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex A (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
 KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJA OSASTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAAMERKKEJEN SELITYS
 0 = Alltaas suoritustyyppiin vähimmäistason tietty yksittäinen vaaran osalta
 X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003	KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIENET: OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	Tasoa	1	2	3
	Käsineistä otetaan näytteitä, jolla tehdään vuoto-testi EN 374-2 standardin mukaisesti luotettua koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004
 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRIKKESE (VÄRME OCH/ELLER ELD)

A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektionsvärme	D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder av smält metall	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
--	--	-------------------------------------

EN 407:2004
 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat	D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
--	---	--------------------------------------

EN 407:2004
 SUOJAKÄSIENET, KUUMALÄITÄ JA TULELLA SUOJAAMAT

A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys	D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sululta metallioskelta F: Suojaus suurelta määrältä sulusta metallia	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
---	---	---------------------------------------

EN 388:2003
 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN

EN 12477:2001+A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS)
EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT

EN 388:2003
 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

EN 12477:2001+A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2
EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK

EN 388:2003
 MEKAANISILLA VAARILLA SUOJAAMAT KÄSIENET

EN 12477:2001+A1:2005 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 1149-2:1997 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE
EN 12477:2001 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 12477:2001 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 10819:2013 MEKAANINEN VÄRÄHTÄLY JA ISKU

EN 511:2006
 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA

EN 420:2003+A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
--	--	--

EN 511:2006
 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

EN 420:2003+A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
--	--	--

EN 511:2006
 KYMÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSIENET

EN 420:2003+A1:2009 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT
---	---	---

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EEC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rötliga maskindelar p.g.a risk för iakthugg. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskar består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 sammanlagda tillsammans. EN 511:2006 i bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hos eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igemom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarnas skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EEC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 342:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EEC:normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suoritustyyppiosilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppiosat ilmaisevat uusien käsineiden suoritustyyppiä, eivätkä ne kuvasta suojajaksen todellista kesto-aika työpaikalla joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN 407:2004-normin palamisriskiä tyttymissuoritusmäärän mukaan 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suoritustyyppiosat ja suojaus kuvustavat vain koko kokonajaksen ominaisuuksia. EN 511:2006:n käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskin esitysmäärän mukaan EN 511:2006:liite B. Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja eristysaste, joka tarvitaan kylmää suojaustasoksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä vastusta ulomman kerroksen suoritustyyppiosaa. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsineiden lämpö-UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hiisaajien suojauskäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisevyyttä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhiittauskseen, nämä käsineet eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin välisen lähtöisten tai työn kohteena olevan jännitteen lähtöisten käsityöistä, ja sähköisen resistanssin alentumusta, jos käsineet ovat märät, likaistat tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aika työpaikalla, joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esineikiiltoisille lämpötilalta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningsens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vajr rätt storlek, för att uppnå optimalt säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas, ger den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, väl på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENI:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

SOVITAMINEN JA KOKO VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuusta muuta maininta. Käsine voi olla mukavampi tehäessä hiennomakkaisissa asennustöissä. Käytä vain sopivalla muuta maininta. Käsine voi olla mukavampi tehäessä hiennomakkaisissa asennustöissä. Käytä vain sopivalla muuta maininta. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkaita eivätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettyä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai terävävälineitä. Tuotteet joutessa on hävitettävä. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkailujen ympäristönsäädännön määräysten mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkyä. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.



INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 6614

Leather glove, 0,7-0,8 mm full grain cowhide, nylon, Cat. II, grey, black, withstands contact heat up to 100°C, water and oil repellent palm, elasticated 180°, for fine assembly work



EN 420:2003+A1:2009
EN 388
2011
EN 407
X1XXXX



MATERIAL SPECIFICATION Leather, Nylon

SIZE 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 6SD, United Kingdom



ONLY FORELANSK ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER UNION MEMBERS
ПОДАКУМОР ДОДРЕБИТЕЛЪТ ПР. КО. 09/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ РЕАКТИВ НА ПИРАНИДИОНОВА ЗАУШТА»

EJENDALS AB
Box 7, SE-756 79-21, Lekeand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com



BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)

SKYDDSNIVÅ	A-F
Min. o. Max.	4

A: Antändningsmotstånd
B: Kontaktvärme
C: Konvektionsvärme
D: Strålningsvärme
E: Små stänk av smält metall
F: Stora mängder av smält metall

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN

EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ
A. Nitringsmotstånd	Min. o. Max. 4
B. Skärsmotstånd	Min. o. Max. 5
C. Rivmotstånd	Min. o. Max. 4
D. Punctureringsmotstånd	Min. o. Max. 4

EN 12477:2001+ A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE

EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE

EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS)

EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT

EN 511:2006 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA

EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ
A. Konvektionskyla	Min. o. Max. 4
B. Kontaktkyla	Min. o. Max. 4
C. Vattengensträngning	1 (Godkänt)

EN 420:2003+ A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rötliga maskindelar p.g.a risk för iakthugg. Livnöd kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskarna består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511:2006 i enlighet med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hos eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarnas skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vajr rätt storlek, för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, väl på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION

Level	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

PERFORMANCE	A-F
Min. o. Max.	4

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

PROPERTY	PERFORMANCE
A. Abrasion resistance	Min. o. Max. 4
B. Blade cut resistance	Min. o. Max. 5
C. Tear resistance	Min. o. Max. 4
D. Puncture resistance	Min. o. Max. 4

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

PROPERTY	PERFORMANCE
A. Convective cold	Min. o. Max. 4
B. Contact cold	Min. o. Max. 4
C. Water penetration	0 (Fail); 1 (Pass)

EN 420:2003+ A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003+ A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003+ A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420:2003+ A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAEMERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppiin vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIENET: OSA 2: PENETRÄATION VASTUSTUSKYVYN MÄÄRITÄMINEN

Tasoa	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 SUOJAKÄSIENET, KUUMAILTA JA TULELTA SUOJAAMAT

SUORITUSKYKY	A-F
Min. o. Max.	4

EN 388:2003 MEKAANISILLA VAARILLA SUOJAAMAT KÄSIENET

OMINAISUUS	SUORITUSKYKY
A. Hankauskestävyys	Min. o. Max. 4
B. Villonkestävyys	Min. o. Max. 5
C. Reikäkestävyys	Min. o. Max. 4
D. Puhkaistuskestävyys	Min. o. Max. 4

EN 511:2006 KYMÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSIENET

OMINAISUUS	SUORITUSKYKY
A. Konvektiokestävyys	Min. o. Max. 4
B. Kosketuskestävyys	Min. o. Max. 4
C. Vedeäpitävyys	0 (Ei läpäisyä); 1 (Läpäisy)

EN 12477:2001+ A1:2005 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE

EN 12477:2001 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE

EN 16350:2014 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

EN 1149-2:1997 SUOJAKÄSIENET - SÄHKÖSTAATITSET OMINAISUUKSET - OSA 2: Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pystyy suuntaan resistanssi)

EN ISO 10819:2013 MEKAANISEN VÄRÄHTÄLÄ JA ISKU Tärinän mittaus ja arviointi käsiin kämmeniin

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:n normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suojatyyppiklassilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsiin suojatyyppien, evätkä ne kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpaikalla joutuessa tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiin suojatustaso on EN 407:2004-normin palamiskäyttötyyppimäärityksen mukaan 1 tai 2, käsiin ei saa päästä kosketuksiin avoimien kerrosten EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsiin koskua erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa käinteisesti, suoritustyyppitasot ja suojauksen kesto eivät voi olla kokonaisarvo ominaisuuksissa. EN 511:2006:n käsiin valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskien esitysmääritys. EN 511:2006: Lite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt niiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja eristysaste, joka tarvitaan kylmää suojatusta. EN 342:2004 -litteren B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiinessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ja testaus luokan kerroksen suoritustyyppitaso. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testausmenetelmiä käsiinateriaalien UV-säteilyn läpäisyyden mittaamiseen, mutta hiisäajien suojakäsiened nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyyttä. Kun käsiin on tarkoitettu kaarhiittauskseen, nämä käsiin eivät sovi suojasäilytyskäsiksi, joka on peräisin välisen lähtöasteen tai työn kohteena olevan jännitteen lähtöasteen käsitystä, ja sähköinen resistanssin alentunut, jos käsiin ovat märät, likaist tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpaikalla, joutuessa tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esineistöön lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIUTTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003-normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuutta muuta maininta. Käsiin voi olla mukavampi tehtäessä hiennomakkaisissa asennustiloissa. Käytä vain sopivissa kooissa tuotteita. Lian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä evätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsiinelle 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoittu tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiinien puhdistamiseen kemikaaleja tai teräsväräjäseiniä. Tuotteet joutessa on pesuttava ottaen standardisoidussa testauskeskuksessa otettanut valmistusnormin mukaisessa pesuun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Pakkausten ympäristöystävällisyyden määrittämisen mukaisesti. **ALLERGENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylleryhkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ydeevnesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke stillet til prøvning i henhold til standard til håndskede design og materiale

EN 374-2:2003	MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING	Niveau		
		1	2	3
	Håndskene er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL=acceptabel tabellert niveau).	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	BEKYSSELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKO (VARMER OG/ELLER ILD)	YDEELSE A-F	
		Min. Q	Max. 4
	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme	D: Strålevarme E: Smeltning af smeltet metal F: Store sten af smeltet metal	A-F Min. Q; Maks. 4

EN 388:2003	BEKYSSELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO	YDEELSE	
		Min. Q	Maks. 4
	Gennebrængningsniveauet er målt fra håndryggen område.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	BEKYSSELSESHANDSKER TIL SVÆRERE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	BEKYSSELSESHANDSKER MOD KULDE	YDEELSE	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Vandgenennemtrængning	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG A-F	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

Nachfolgeangabe bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht stillet til prøvning i henhold til standard til håndskede design og materiale

EN 374-2:2003	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	Stufe		
		1	2	3
	Håndskene wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 getestet (AQL = Akzeptables Qualitätsniveau).	AQL < 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR TERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	LEISTUNG A-F	
		Min. Q	Maks. 4
	Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektivhitze	D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzemengen F: Größere geschmolzene Metallspritzemengen	A-F Min. Q; Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

EN 12477:2001-1+1:2005	SCHUTZHANDSCHULFÜR SCHWEISSE	EN 16350:2014	PROTEKTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

EN 511:2006	HÅNDSHULDE FÖR DEN KÄLTESKILTE	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	A: Konvektivkulde B: Kontaktkulde C: Wasserpennetration	Min. Q	Maks. 4

EN 388:2003	HÅNDSHULDE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	LEISTUNG	
		Min. Q	Maks. 4
	Die Schutzschichten werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	Min. Q	Maks. 4

II. KATEGORIA / KÖZPES KIVITEL

LA SZAKMAGSPEKTRUM INFORMÁCIÓS ÖMLÉPKAJ

A termék használatára előtt figyelembe venni az ezeket az utasításokat.

PIKTORGRAMMAI MEGYÁRÁZATA 0 = A minimális teljesítményváltás alatti az adott veszély
X= Nem teszettek, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a késztyű kivételre vagy anyaga szempontjából

EN 374-2:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MECÁNICOS: RIESGOS DE PENETRACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN	Nivel	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y FUEGO)	RENDIMIENTO A-F	Min. Q, máx. 4
A. Comportamiento frente al fuego B. Color por radiante C. Color por convector	D. Graffiti E. Peneccións salpicaduras de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido		

EN 388:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	EN 12477:2001+ A1:2005	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS	EN 16350:2014	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS
A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia al corte C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la perforación	Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	GUANTES DE PROTECCIÓN CONTRA EL FRÍO	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
A. Frio por contacto B. Frio por radiación C. Resistencia a la penetración de la humedad	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 420:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
A. Frio por contacto B. Frio por radiación C. Resistencia a la penetración de la humedad	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4		

EN 420:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCIÓN REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
A. Frio por contacto B. Frio por radiación C. Resistencia a la penetración de la humedad	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4		

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 609/686/CE en los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a los niveles de rendimiento que se especifican en el presente documento. Este documento describe el nivel de protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes para tareas de maquinaria o electrodomésticos móviles con componentes sin protección. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 1/2 para el comportamiento frente a fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben estar en contacto con llamas de fuego. EN 407:2004 (EN 511:2006) solo incluye un método de prueba separado que no es entre interacciones de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. (EN) Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto respecto a la exposición máxima del usuario. EN 12477:2005 Anexo B tabla 2, compuesto falligato A (AQL = nivel de calidad aceptable).

APUS Y TAMAYO. Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, así como en la primera página. Utilice un tamaño superior a la talla adecuada. Los productos que hayan demostrado holguras o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE.** Idealmente deben almacenarse en un lugar seco, oscuro, dentro del paquete original, a entre 10° y 30° C. No exponerlos a la luz solar directa. No exponerlos a temperaturas superiores a 50°C. No exponerlos a la humedad en el paquete. **INSPECCIÓN ANTES DEL USO.** Si el producto resultaba dañado. No proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA.** No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes marcados con símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estar diseñados para un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACIÓN.** Conforme a la legislación medioambiental actual. **ALERGENOS.** Este producto contiene ciertos componentes que pueden causar una reacción alérgica (ver ejemplo de ejemplo en la sección de observación de hipersensibilidad). Para obtener más información póngase en contacto con Ependals.

EN 374-2:2003	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MECÁNICOS: RIESGOS DE PENETRACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN	Nivel	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALORE E FUEGO)	PRESTACIONI A-F	Min. Q, Máx. 4
A. Comportamiento frente al fuego B. Color por radiante C. Color por convector	D. Graffiti E. Peneccións salpicaduras de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido		

EN 388:2003	GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGOS MECANICI	EN 12477:2001+ A1:2005	GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI	EN 16350:2014	GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGOS MECANICI
A. Resistencia a la abrasión B. Resistencia al taglio C. Resistenza allo strappo D. Resistenza alla perforazione	Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	GUANTI DI PROTEZIONE CONTROL FRIEDDO	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 (insufficiente)				

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 609/686/CE sui DPI, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordare che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione sono per i prodotti in condizioni nuove e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano le prestazioni quali la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con cui non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 1 o 2 in comportamento alla combustión secondo EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guante è composto da parti separata che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazioni e la protezione valgono solo per l'insieme completo. (EN) Si deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima dell'utente. La EN 12477:2005 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di prestazione tecnico necessario per la protezione. La tabella del allegato B della EN 420:2003 è un esempio di dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non è riferibile necessariamente le prestazioni del singolo strato. La EN 12477:2005 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione dei guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione di radiazioni UV. Quando questi sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o guanti sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adatte. I guanti protettivi dissipativi non devono essere utilizzati con simboli di rischio per i prodotti in atmosfera infiammabile. **ALERGENOS.** Durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni. Per maggiori informazioni contactar con Ependals.

VESTIBILITÀ E TAGLIE. Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003 in quanto a comodità. Vestibilità e destrezza sono prodotta dalla taglia corretta. B. La lunghezza dei polsi e degli orecchi o troppo stretti ridurranno il movimento e non forniranno il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO.** Le condizioni di immagazzinamento ideale sono in un luogo asciutto e buio nella confezione, tra +10° e +30° C. **DURATA DI CONSERVAZIONE.** Per i guanti monouso 36 mesi dalla data di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLO DELLA QUALITÀ.** Se il prodotto è danneggiato, NON FORNIRÁ la protezione e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto da danneggiato. **PULIZIA.** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti contrassegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO.** Secondo le normative ambientali locali. **ALERGENOS.** Questo prodotto contiene certi componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contactar con Ependals.

II. KATEGORIA I / KESKMISE SUURUSEGA RISKID

ÜKSIKASJALKU TOOTEINFORMATSIOONILEHELT

Luuge enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PLITIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalski kohta alla minimaalse tootmisvõimega.
X= Ei testatud tootmisvõime või testmeetod polnud kindla dsinasi või materjali jaoks sobilik!

EN 374-2:2003	KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE KAITSEKINDAD	Tase	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULEOHUTU VASTU	KAITSETASE A-F	Min. Q, Máx. 4
A. Vastupidavus sõrmelehtele B. Vastupidavus kokkupuutele kuuma pingega C. Vastupidavus õhkumassidele / soojaveele	D. Vastupidavus soojuskiirgusele E. Vastupidavus sulametalist väikestele pritsmetele F. Vastupidavus sulemetalist suuretele pritsmetele		

EN 388:2003	MEHAANILISTE OHTUDE EESTI KAITSEKINDAD	EN 12477:2001+ A1:2005	KAITSEKINDAD KEEVITAJATELE	EN 16350:2014	KAITSEKINDAD
A. Kaitsemeetoditeks kinda peepesa piirkonnas	Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	KÜLM JA VASTU KAITSEKINDAD	EN 420:2003 + A1:2009	KÜLM JA VASTU KAITSEKINDAD	EN 420:2003 + A1:2009	KÜLM JA VASTU KAITSEKINDAD
A. Vastupidavus külmalda B. Vastupidavus kokkupuutele külma pingega C. Veekindlus	Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 420:2003	KÜLM JA VASTU KAITSEKINDAD	EN 420:2003 + A1:2009	KÜLM JA VASTU KAITSEKINDAD
A. Vastupidavus külmalda B. Vastupidavus kokkupuutele külma pingega C. Veekindlus	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4		

EN 420:2003	KÜLM JA VASTU KAITSEKINDAD	EN 420:2003 + A1:2009	KÜLM JA VASTU KAITSEKINDAD
A. Vastupidavus külmalda B. Vastupidavus kokkupuutele külma pingega C. Veekindlus	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4		

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus vajalik kaitse PPE direktiiva EN 609/686/CE kehtestatud oludes ja alajoo testid kaitsetaseme jaoks. Pidage silmas meeles, et ükski kaitsevahend ei taga täielikku kaitset ja riskid võivad siiski alati jääda. Kaitsemeetodid on toodud juhendite tootmisvõime tootmise juhendites, need näidatakse tegelikku kaitse vastu tootmisvõime, kuna vahetult kaitsetaseme mõjutavad ka muud tegurid nagu temperatuur, niiskus, lagunemine jne. Kindald et tõi kaotada piiretada seaduse või liikluse vastumeelne liideskus. Kui kaitsemeetodid testitakse (kaasuse ja/või tule) taumistuse on 1 või 2 (standard EN 511:2006), et tõihs need kaitsemeetodid kaitsesid. EN 407:2004 ja EN 511:2006, kui kinnas korras ei ole vastavalt, mis pole järeldatav ühendatud, kelle tootmisu ja kaitsemeetodid ainult tehakse. EN 511:2006 kindla valimise peale ettevõtte ja kaaluna maksimaalsed teinid, mitte kasutada kaitsemeetodid EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahiliga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioonidada väliseid kihtkestust. EN 12477:2001 ka esauht teadustandardist testmeetodid kindla valimistamiseks kasutatud materjalide UV taliblahkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindust kokkupuutele kinnest e võimaldast enamus UV kiirguse läbiääpü. Kui kindal on mõeldud kasutamiseks kaarekattumisele, need kindald kaitse kaitsemeetodid vastu pingelaadse tüüpi puhastatavate kaitsemeetodid testitakse. EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvastatavad näidatud. Lühike arvastatav tabeli seaduse nende näitajate ja kildmaste tingimuste vajaliku soodsustolu vahel. EN 420:2004. Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandim

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
 ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 6614

Leather glove, 0,7-0,8 mm full grain cowhide, nylon, Cat. II, grey, black, withstands contact heat up to 100°C, water and oil repellent palm, elasticated 180°, for fine assembly work



EN 420:2003+A1:2009
 EN 388
 2011
 EN 407
 X1XXXX



MATERIAL SPECIFICATION Leather, Nylon
 SIZE 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
 DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



ONLY FORELIFE ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER UNION MEMBERS
 ПРОДАЖИ НА ДОБРЕТБИВЕ ПРИБОРАНИИ П. П. 0321/011
 «ДОБРОТБИВНОСТ ПРАКТИКА И НАУКА» ЗАЛТИШКА

CE
 ENEC
 EJENDALS AB
 Box 7, SE-750 21, Lekeåker, Sweden
 Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
 SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
 Förklaring av symboler: D = Under miniminivån för angiven enskild fara
 X = Har inte genomgått prövning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
	Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ
A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektionsvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder av smält metall		A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN	EN 12477:2001+A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS)
A: Beskrivning B: Skärsmotstånd C: Rivsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	SKYDDSNIVÅ A: Nitringsmotstånd B: Skärsmotstånd C: Rivsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	TYPA HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS) - Provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material.	EN 150 10819-2:013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibrationer. Metod att mäta och bedöma vibrationsöverföring hos handskar till handleden.

EN 511:2006	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA	EN 420:2003+A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER	LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL
A: Konvektionskyla B: Kontaktkyla C: Vattengensträngning	SKYDDSNIVÅ A: Konvektionskyla B: Kontaktkyla C: Vattengensträngning	Test tacklilje/fingerkåsla: Min. 1; Max. 5	Test tacklilje/fingerkåsla: Min. 1; Max. 5	Test tacklilje/fingerkåsla: Min. 1; Max. 5	Handskar är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmerteringsarbeten.

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rötliga maskindelar p.g.a risk för iakthugg. Livsviktig kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskar består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511:2006 i bäddning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet hos eller det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen prövning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igemom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarnas skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktilla egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vajr rätt storlek, för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad prövning, väl på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
 SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
 Explanation of pictograms: 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
 X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
	Resistances are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE
A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal		A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001+A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2
A: Beskrivning B: Skärsmotstånd C: Rivsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	PROTECTION LEVELS ARE MEASURED FROM AREA OF GLOVE PALM.	TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE)	TYPA HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 150 10819-2:013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.	The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 511:2006	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003+A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD
A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	PROPERTY A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	Contact Ejendals for more information.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 422:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
 KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
 KUVAEMERKKEJEN SELITYS: 0 = Alltaas suoritustyyppiin vähimmäistason tietty yksittäinen vaaran osalta
 X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003	KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIENET: OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN	Tasoa	1	2	3
	Käsiensiteitä testataan näyhtäessä, jolle tehdään vuoto-testi. EN 374-2-standardin hyväksytyt lähtökäsitteet koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	SUOJAKÄSIENET, KUUMAILTA JA TULELTA SUOJAAMAT	SUORITUSKYKY
A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojus pieniltä sululta metallioiskelta F: Suojus suurelta määrältä sulusta metallia		A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 12477:2001+A1:2005 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 12477:2001 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 SUOJAKÄSIENET - SÄHKÖSTAATITSET OMINAISUUKSET - OSA 2
A: Beskrivning B: Skärsmotstånd C: Rivsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	Suojatusta mitataan käsiin kämmenosaan alueelta.	TYYPPIA ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMPAI MAJU SUORITUSKYKY)	TYYPPIA KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI MAJU SUORITUSKYKY)	EN 150 10819-2:013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.	The glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

EN 511:2006	KYLMÄLTÄ SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 420:2003+A1:2009 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	EN 420:2003 SUOJAKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT	SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD
A: Konvektionskylmä B: Kosketuskylmä C: Vedeipääty	OMINAISUUS A: Konvektionskylmä B: Kosketuskylmä C: Vedeipääty	SUORITUSKYKY Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	SUORITUSKYKY Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	SUORITUSKYKY Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	Contact Ejendals for more information.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:n normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suorituskykytiedoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskykytiedot ilmaisevat uusien käsiensiteiden suorituskykyä, eivätkä ne kuvasta suojaimen todellista kestoaikaa työpaikalla joutuessa muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiensiteitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiensiteiden suojatason on EN 407:2004:n normin palomerkkiä tyttymissuorituskykytiedot (I tai 2, käsiensiteet eivät saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsiensiteet koostuvat erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suorituskykytiedot ja suojauskuvastat vain koko kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511:2006:n käsiensiteiden valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskin esitysmittaukset. EN 511:2006:n liite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kylmät suojaimensa. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiensiteet on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003:n normin yleisluokitus ja testausmenetelmät koskevan kerroksen suorituskykytiedot. EN 12477:2001:n -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmää käsiensiteiden UV-säteilyn läpäisyyden mittaamiseen, mutta hihaosien suojaamattomuuden mittaaminen valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyyttä. Kun käsiensiteet on tarkoitettu kaarittaisuuksien, nämä käsiensiteet eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin valitusten lähteistä tai työn kohteesta olevan jännitteen lähteistä käsiteltäessä, ja sähköisen resistanssin alentumista, jos käsiensiteet ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla, joutuessa muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003:n normin mukaisen istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei otuvuutta muuta maininta. Käsiensiteet on oltava mukavampia tehtäessä hiennomakkaisissa asennuksissa. Käytä vain sopivaa koota tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisillä käsiensiteillä 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiensiteiden puhdistamiseen kemikaaleja tai terävävälineitä. Tuotteet joutessa on puhdistettava standardisoidussa testauskeskuksessa osittain silputtavana suojaimensa puhtaus pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Paljollisten ympäristönsäilyksien määrätysten mukaisesti. **ALLERGENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylleryhkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 6614

Leather glove, 0,7-0,8 mm full grain cowhide, nylon, Cat. II, grey, black, withstands contact heat up to 100°C, water and oil repellent palm, elasticated 180°, for fine assembly work



EN 420:2003+A1:2009 EN 388 2011 EN 407 X1XXXX



MATERIAL SPECIFICATION Leather, Nylon

SIZE 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

6 PAIRS



11 XX-LARGE



ONLY FORELAW ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMER UNION MEMBERS
ПОДРОБНІ УМОВИ ДОБРОБІТЛИВІ ПЕРЕБІРАМ П. П. С. 03/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРОЦЕДУР НАВМАНУВАННЯ ЗАКУПІВ»
EJENDALS AB
Box 7, SE-750 21, Lekevad, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angiven enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektionsvärme	D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder av smält metall	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
	AB CDEF		

EN 388:2003 EGENSKAP SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 12477:2001+A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTICAL RESISTANS) - Provningsmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibrationer. Metod att mäta och bedöma vibrationsöverföring hos handskar till handleden.

EN 511:2006 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA A: Konvektionskyla B: Kontaktkyla C: Vattengensträngning	EN 420:2003+A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test tacklilte/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test tacklilte/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
EGENSKAP A: Konvektionskyla B: Kontaktkyla C: Vattengensträngning	SKYDDSNIVÅ Min. 0; Max. 4 I (Godkänd)	LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL Kontakta Ejendals för ytterligare information.

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den på frestning de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för iakthugg. Livsvikt kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskar består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511:2006 i bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B.1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialet och inte för det med högsta värdet. I EN 12477:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskarnas skyddar inte mot eventuellt elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risk situation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktilla egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vår rätt storlek, för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas: ge den inte optimalt skydd utan ska kasseras. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, väl på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENI:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Res gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex-A (AQL - Acceptable Quality Level).

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat	D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
	AB CDEF		

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001+A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 0 or 2 in burning behavior in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B Table B.1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g., by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAAMERKKEJEN SELITYS 0 = Alltaas suoritustyyppi vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin testaukseen

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITÄ JA MIKRO-ORGANISMIEN SUOJAAMAT KÄSIENET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYVYN MÄÄRITÄMINEN	Tasok	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Käsineitä testetaan näyhteitä, jolle tehdään vuototesti. EN 374-2-standardin hyväksytyt lähtökäsitteet koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.

EN 407:2004 SUOJAKÄSIENET, KUUMALTA JA TULELTA SUOJAAMAT	A: Systeemien kestävyyden B: Kosketuslämmön kestävyyden C: Konvektionlämmön kestävyyden	D: Säteilylämmön kestävyyden E: Suojus pieniltä sululta metallioiskelta F: Suojus suurelta määrältä tiivistä sulusta	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
	AB CDEF		

EN 388:2003 MEKAANISILLA VAARAILTA SUOJAAMAT KÄSIENET	EN 12477:2001+A1:2005 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE
	EN 12477:2001 SUOJAKÄSIENET HITSAAJILLE TYYPPIA ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMMAN TASON SUORITUSKYKY) TYYPPIA KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI MAU SUORITUSKYKY)	EN 1149-2:1997 SUOJAKÄSIENET - SÄHKÖSTAATITSET OMINAISUUKSET - OSA 2: Testimenetelmä resistanssin mittaamiseen (materiaalin pysty suuntaan resistanssi) EN ISO 10819:2013 MEKAANINEN VÄRÄHTÄLÄ JA ISKU Tärinämittaus ja arviointi käsiin kättemään kättemään

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:n normin mukaisen suojan alla esitetyillä yksityiskohtaisilla suojatyyppikysymyksillä. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suoritustyyppitasot ilmaisevat uusien käsineiden suoritustyyppiä, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojatason on EN 407:2004:n normin palomerkkiä täyttymismäärityksen mukaan 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suoritustyyppitasot ja suojaus kuvustavat vain koko kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511:2006:n käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskin esitysmäärityksen mukaan. EN 511:2006:n liite B, Taulukko B.1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kylmät suojatunneksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003:n normin yleisluokitus ja vastustustasot luokitellaan kerroksen suoritustyyppitaso. EN 12477:2001:n -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsineiden UV-säteilyn läpäisyyden mittaamiseen, mutta hiisäajien suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyyttä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarhiittaukseen, nämä käsineet eivät sovellu suojaamaan sululta, joka on peräisin valitseen lähteistä tai työn kohteesta olevan jännitteen lähteistä käsiteltäviä, ja sähköinen resistanssin alentumista, jos käsineet ovat märät, likaistat tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kestoaikaa työpaikalla, joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esineiden lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVITTIMENEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003:n normin mukaisen istuvuuden ja taipuisuuden osalta, ellei otuvuutta muuta maininta. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hiennomakkaisissa asennustiloissa. Käytä vain sopivaa kootta tuotteita. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkumista eivätkä anna optimaalista suojaa. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varoitus tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsineiden puhdistamiseen kemikaaleja tai terävää välineistöä. Tuotteet joutessa on pesuttava ottaen standardisoidussa testauskeskuksessa otettanut valmistusnormin mukaisessa pesuun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Paljollisten ympäristönsäilyksien määritysten mukaisesti. **ALLERGENEIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yllerykkysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

Læs instruktionerne grundigt, før I brugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ydeevnesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke stift til prøvelsesniveau (ikke relevant) 1 = Ikke stift til håndskede specifikke materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

Niveau	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskene er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL=acceptabel tabellert niveau).

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANSKER MOD TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD)

YDEELSE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Brændbarhed
B. Kontaktvarme
C. Konvektionsvarme
D. Strålevarme
E. Gensigtelse af smeltet metal
F. Støre stenk af smeltet metal

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD MEKANISKE RISIKO

EGENSKAB	YDEELSE
A. Slidstyrke B. Slibestandsghed C. Rivestandsghed D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJERE
EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJERE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 BESKYTTELSESHANSKER - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2: Test metode for måling af elektrisk modstand i gennem materialet (vertikal modstand)
EN ISO 10819:2013 MEKANISK VIBRATION OG STØD Hånd-arm vibration og stød i forbindelse med evaluering af vibrationer overført fra hændsker til håndflader

TYPE A GAVNER FINGERSPIDSPINNELMELLE (MED HØJERE ANDEN YDEELSE)
TYPE B HØJERE FINGERSPIDSPINNELMELLE (MED LAVERE ANDEN YDEELSE)

EN 511:2006 BESKYTTELSESHANSKER MOD KULDE

EGENSKAB	YDEELSE
A. Konvektivskulde B. Kontaktkulde C. Vægnemtrængning	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 (0 Dumpet); (1 Bestat)

EN 420:2003+ A1:2009 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER
EN 420:2003 BESKYTTELSESHANSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJERE
EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANSKER TIL SVÆJERE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 BESKYTTELSESHANSKER - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2: Test metode for måling af elektrisk modstand i gennem materialet (vertikal modstand)
EN ISO 10819:2013 MEKANISK VIBRATION OG STØD Hånd-arm vibration og stød i forbindelse med evaluering af vibrationer overført fra hændsker til håndflader

TYPE A GAVNER FINGERSPIDSPINNELMELLE (MED HØJERE ANDEN YDEELSE)
TYPE B HØJERE FINGERSPIDSPINNELMELLE (MED LAVERE ANDEN YDEELSE)

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspjeler ikke den faktiske beskyttelsestilstand på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, silagte, nedbrydning, osv. Handskernes mål er kun beskyttelse i nærvær af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevneniveau 1 eller 2 i brændbarhed (EN 407:2004), må handskene ikke komme i kontakt med benild (EN 407:2004) og EN 12005:2005 hvis handskene indeholder separate dele som ikke er permanent del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet kun henviser til det færdige produkt (EN 511) der skal forøgetes en bestemt ydeevne, der maksimalt eksponeringsrisiko ved valg af vælgst handskene. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhæng mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. De forskellige ydeevnesvarene i hvis handskes består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauet (EN 511) og EN 407 kun når alle dele er samlet. For hændsker med et eller flere lag af specielle den samlede klassificering (EN 388:2003) ikke nødvendigvis ydeevnen i det yderste lag. I tabellen til højre er angivet testmetoder til prøvelsesniveauet til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til hændsker, men de nævrende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svøjere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svøjeshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svøjeshandsker der er svajsede, våde eller genbrændt af svød, kan være risikoen for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forklaring. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **HYBEVING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10 ° - +30 ° C. **RENGØRING:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdato står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Bønyl dårligt eller skarp genstand til rengøring. Handsker markeret med de vase symboler har igennem et særligt behandlet tekstil med en vandafvisende effekt. **FORBUDTE TILFÆLDE:** Handsker må ikke anvendes til ligning **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udløse en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendoms tilsviltsafdeling.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X = non-testés ou méthode d'éssai utilisée non adaptée au type de gant/matériau

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES – PARTIE 2. DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

Niveau	1	2	3
NGA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Les gants ont été caractérisés et testés en fonction des fuites conformes à l'EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL=Niveau de Qualité Acceptable)

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)

PERFORMANCE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Comportement à la flamme
B. Chaleur de contact
C. Chaleur de convection
D. Chaleur rayonnante
E. Pénétration de métal en fusion
F. Grandes quantités de métal en fusion

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EGENSKAB	YDEELSE
A. Slidstyrke B. Slibestandsghed C. Rivestandsghed D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

EN 12477:2001+ A1:2005 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: Méthodes d'essai pour la mesure de la résistance électrique à travers un matériau (résistance verticale)

TYPE A DEXTRÉTÉ MOINDRE (AVEC AUTRE PERFORMANCE SUPÉRIEURE)
TYPE B DEXTRÉTÉ SUPÉRIEURE (AVEC AUTRE PERFORMANCE INFÉRIEURE)

EN 511:2006 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID

PERFORMANCE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Froid de convection
B. Froid de contact
C. Infiltration de l'eau

EN 420:2003+ A1:2009 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
EN 420:2003 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
EN 420:2003 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES
EN 12477:2001 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: Méthodes d'essai pour la mesure de la résistance électrique à travers un matériau (résistance verticale)

TYPE A DEXTRÉTÉ MOINDRE (AVEC AUTRE PERFORMANCE SUPÉRIEURE)
TYPE B DEXTRÉTÉ SUPÉRIEURE (AVEC AUTRE PERFORMANCE INFÉRIEURE)

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardiez cependant à l'esprit qu'un élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf; ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs – tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le comportement au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble (EN 511). Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant respecter l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511:2006. Le tableau B1 de l'Annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 420:2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent pas la pénétration des radiations UV. Les gants de soudeurs sont destinés à la soudure à l'arc; ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la performance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de suie; cela peut en effet accroître les risques.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits de taille adaptée. Les produits trop amples ne permettent pas de garantir un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conservez les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30° C. **DURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne pas utiliser lors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. **VERIFICATION:** À l'initiation de vos gants avant et pendant l'utilisation, les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou autres objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants pourvus d'un signe de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ÉLIMINATION:** Conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une série de réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendoms pour plus d'information.

Nachfolgeingabe bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht stift zu prüfungsniveau (nicht relevant) 1 = nicht stift zu handhandschuh spezifisches material

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMISCHEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 getestet (AQL = Akzeptables Qualitätsniveau)

EN 407:2004 HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKOEN (HITZE UND/ODER FEUER)

LEISTUNG A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Widerstandsfähigkeit gegen
B. Brand
C. Kontakthitze
D. Strahlungshitze
E. Kleiner geschmolzene Metallspritzemengen
F. Größer geschmolzene Metallspritzemengen

EN 388:2003 HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKOEN

EGENSKAB	LEISTUNG
A. Slidfestighed B. Abriftestandsghed C. Rivestandsghed D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

Die Schutzfunktionen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 12477:2001+ A1:2005 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISER
EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISER

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 SCHUTZHANDSCHÜHE - ANTISTATISKE EIGENSCHAFTEN TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

TYPE A ERNIGERES FINGERSPITZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN MERKM.)
TYPE B MEHRERES FINGERSPITZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN MERKM.)

EN 511:2006 HANDSCHÜHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ

LEISTUNG	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Konvektivskulde
B. Kontaktkulde
C. Wasserpennetration

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISER
EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISER

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 SCHUTZHANDSCHÜHE - ANTISTATISKE EIGENSCHAFTEN TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

TYPE A ERNIGERES FINGERSPITZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN MERKM.)
TYPE B MEHRERES FINGERSPITZ - ZENGERFÜH (ANDERE LEISTUNGSEIGENSCHAFTEN MERKM.)

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offener Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 sind bei der angegebenen Leistungsstufe nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes, EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhe ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511: Anhang B, Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Unterschieden haben geringere Zusammenhang zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufzeiger. Die in Anhang B von EN 420:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Schutzmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißler lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenlöschen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Form, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe! Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemand ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält EN 420:2004 Anhang B, Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Unterschieden haben geringere Zusammenhang zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufzeiger. Die in Anhang B von EN 420:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Schutzmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißler lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenlöschen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОЯСНЕНИЕ К СИМВОЛАМ 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X = модель не проверялась для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый уровень	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А, директива EN 374 (Часть 2)

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ)

ЭФФЕКТИВНОСТЬ А-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Воспламенение
B. Контактный тепло
C. Конвективное тепло
D. Тепловое излучение
E. Проникновение расплавленного металла
F. Большие объемы расплавленного металла

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

СВОЙСТВО	ЭФФЕКТИВНОСТЬ
A. Устойчивость к истиранию B. Устойчивость к порезам C. Устойчивость к разрыву D. Устойчивость к проколу	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

Уровни ЭФФЕКТИВНОСТИ измеряются в области ладонной части перчатки.

EN 12477:2001+ A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ
EN 12477:2001 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ СВЯРЧНЫХ РАБОТ

EN 16350:2014 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - ЧАСТЬ 2 Тест на проводимость плазмы: Мин. 1; Макс. 5
EN 1149-2:1997 ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - ЧАСТЬ 2 Тест на электропроводность материала (вертикальное сопротивление)

TYPE A ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ
TYPE B ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ

EN 511:2006 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА

ЭФФЕКТИВНОСТЬ А-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Конвективный холод
B. Контактный холод
C. Проникновение воды

Данные перчатки широко применяются в промышленности и в тех случаях, когда необходимо выдержать работу в условиях низких температур, например, точную сборку.

ПОДГОТОВКА К КОНТАКТУ С ОПАСНЫМИ ПРОДУКТАМИ: Для получения более подробной информации свяжитесь с поставщиком.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/EC (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. Уровни эффективности относятся к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, трясина, радиация. Если перчатки имеют уровень эффективности 1 или 2 по включению, в соответствии с Директивой, EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применяются только к изданию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1. Приложения B указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований выявила определенная взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимым для защиты в условиях высоких температур. В таблице, приведенной в приложении B документа EN 420:2004 приведены примерные данные. Для перчаток с одной и большей количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень устойчивости внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-лучей через одежду, материалы перчаток. Тем не менее, примененная методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрические сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риски.

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и оптимальной подвижности, если не оговорено на титульной странице. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и сложный современный перчатка будут стоить движения, не обеспечивая оптимальный уровень защиты. **ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА:** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 ° - +30 ° C. **РОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ:** Для перчаток одноразового использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальный уровень защиты такой перчаткой использовать. Никогда не используйте поврежденные продукты. **ОЧИСТКА:** Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки с символом "стирка возможна" обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. **УТИЛИЗАЦИЯ:** В соответствии с местными правилами захоронения отходов и требованиями. **АЛЛЕРГЕНЫ:** Данный продукт содержит вещества, которые могут быть потенциальными аллергенами. Не используйте при аллергии на эти вещества. **ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ:** Если продукт поврежден, он НЕ обеспечивает оптимальный уровень защиты такой перчаткой использовать. Никогда не используйте поврежденные продукты. **ОЧИСТКА:** Не используйте химические средства и острые предметы для очистки перчаток. Перчатки с символом "стирка возможна" обеспечивают заявленный уровень защиты и после стирки. **УТИЛИЗАЦИЯ:** В соответствии с местными правилами захоронения отходов и требованиями. **АЛЛЕРГЕНЫ:** Данный продукт содержит вещества, которые могут быть потенциальными аллергенами. Не используйте при аллергии на эти вещества.

Les anvisningerne nøye før du bruker dette produktet.
FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ydeevnesniveau for den enkelte individuelle fare X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANSKER MOD KEMIKALER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOJSTAND MOD GENNEMTRÆNGNING

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Hanskene er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL=Acceptable Quality Level)

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOER (VARMER OG/ELLER ILD)

YDEELSE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Brannbrann
B. Kontaktvarme
C. Konvektiv varme
D. Strålevarme
E. Smeltet av smeltet metall
F. Støre mengde smeltet metall

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOER

EGENSKAB	YDEELSE
A. Slidstyrke B. Slibestandsghed C. Rivestandsghed D. Stikkestandsghed	Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4

EN 12477:2001+ A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVÆJERE
EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVÆJERE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VERNEHANSKER (VERTIKAL MOJSTAND)

TYPE A LAYERE BEVEGELSESFRIHET (MED HØJERE ANDEN YDEELSE)
TYPE B HØJERE BEVEGELSESFRIHET (MED LAVERE ANDEN YDEELSE)

EN 511:2006 VERNEHANSKER MOT KULDE

YDEELSE A-F	A-F
Min. 0; Maks. 4	Min. 0; Maks. 4

A. Konvektiv kulde
B. Kontaktkulde
C. Vægnemtrængning

EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER
EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVÆJERE
EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVÆJERE

EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
EN 1149-2:1997 VERNEHANSKER (VERTIKAL MOJSTAND)

TYPE A LAYERE BEVEGELSESFRIHET (MED HØJERE ANDEN YDEELSE)

II. KATEGORIA / KÖZPES KIVITEL

CONSULTE LA PRIMERA PAGINA PARA OBTENER INFORMACION ESPECIFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento minimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien metodo de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-2:2003	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS Y MECANICOS: PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA PENETRACION	Nivel	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FUEGO)	RENDIMIENTO A F	Min. Q, máx. 4
A. Comportamiento frente al fuego B. Color por radiante C. Color por contacto D. Color por convectivo	E. Paredes salpicaduras de metal fundido F. Grandes cantidades de metal fundido		

EN 388:2003	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 12477:2001+ A1:2005	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 16930:2014	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS
A. Resistencia al corte B. Resistencia a la abrasión C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la perforación	Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRODO	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA
A. Frio por contacto B. Resistencia a la penetración de la laguna	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 (Fail) / (Pass)				

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 619/686/CE en los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a los riesgos. Los niveles de rendimiento se refieren a la protección que se ofrece en condiciones de uso normales. La protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 12 para el comportamiento frente a fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas de fuego. No utilice el guante si el elemento de prueba de prueba separada que no es ni interconectada de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. EN 511: que tener cuidado al elegir el guante correcto respecto a la exposición máxima del cuerpo. EN 511:2006 Anexo B tabla 2, compuesto falligato A (AQL = nivel de calidad aceptable).

AJUSTA Y TAMANJO. Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no existe en la primera página. Utilice un tallo con productos de la talla adecuada. Los productos que hayan demostrado holguras o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE.** Idealmente deben almacenarse en un lugar seco, oscuro, dentro del paquete original, a entre 10° y 30° C. No exponerlos a la luz directa del sol. No exponerlos a la humedad. No exponerlos a la contaminación. No exponerlos al paquete. **INSPECCION ANTES DEL USO.** Si el producto resultaba dañado. No proporcione la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA.** No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes marcados con símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estar diseñados un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACION.** Conforme a la legislación medioambiental actual. **ALERGENOS.** Este producto contiene ciertos componentes que pueden causar un riesgo potencial de alergia. No utilizar en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

II. KATEGORIA I / PROGETTAZIONE INTERMEDIA

PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X = Non sottoposto a prova o al metodo di prova inadatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A PRODOTTI CHIMICI E MECANICI: PROPRIETA' DI RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	Livello	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI TERMICI (CALORE E FUOCO)	PRESTAZIONI A-F	Min. Q, Máx. 4
A. Comportamiento frente al fuego B. Color por radiante C. Color por contacto D. Color por convectivo	E. Color radiante F. Paredes salpicaduras de metal fundido G. FGrandi quantità di metallo fuso		

EN 388:2003	GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 12477:2001+ A1:2005	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 16930:2014	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS
A. Resistencia al corte B. Resistencia a la abrasión C. Resistencia al desgarro D. Resistencia a la perforación	Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRODO	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA
A. Frio por contacto B. Resistencia a la penetración de la laguna	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 (Insufficiente) / (Sufficiente)				

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 619/686/CE sui DPI, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti ai rischi. I livelli di prestazione sono per i prodotti in condizioni nuove e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano le prestazioni quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con cui non si protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 1 o 2 in comportamento alla combustione secondo EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guante è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazioni e il guante valgono solo per l'insieme completo. EN 511: Si deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima dell'utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di protezione termico necessario per la protezione di radiatori. La tabella dell'allegato B della EN 420:2003 è un esempio di dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni del singolo strato. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione dei guanti progettati per soldatori normalmente non consentono la penetrazione di radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o guanti sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16930:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere utilizzati con simboli di rischio per i prodotti in atmosfera infiammabile. **ALLEGATI** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti contrassegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO.** Secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI.** Questo prodotto contiene componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

II. KATEGORIA II / KESKMISE SUURUSEGA RISKID

LUUGE ENNE ANNU TULE TULE KASUTAMIST KÄSIVÄLTI JUHENDIT HOOLIKALT.

PLITIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalski kohta alla minimaalse tootmisvastuse.

X = Ei testitud tootmisvastust. Viie testmoodulid plümsid kindla disaini või materjaliga jaoks sobilik!

EN 374-2:2003	KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE KAITSEKINDAD KÄSIVÄLTIKUMID: OSA I RÄHKTUMISE VASTASE KAITSE MÄÄRATLEMINE	Tase	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	KÄSIVÄLTIKUMID TÄHTSUSLIKUMI JA/VÕI TULEOHUTU VASTU	KAITSETASE A-F	Min. Q, Máx. 4
A. Vastupidavus sõrmedele B. Vastupidavus kokkupuutele kuuma pingega C. Vastupidavus õhukuumusele / soojaveele	D. Vastupidavus soojuskiirgusele E. Vastupidavus sulametalist väikestele pritsmetele F. Vastupidavus sulametalist suuretele pritsmetele		

EN 388:2003	MEHAANILISTE OHUTU EEST KAITSAVD KÄSIVÄLTIKUMID	EN 12477:2001+ A1:2005	KÄSIVÄLTIKUMID KEEMITAIETALE	EN 16930:2014	KÄSIVÄLTIKUMID KEEMITAIETALE
A. Käsitsetaev müüdatase kinda peepesa piirkonnas	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	KÜLM JA VASTU KAITSAVD KÄSIVÄLTIKUMID	EN 420:2003 + A1:2009	LIIGI TÄHTSUSLIKUMID - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETODID	EN 420:2003 + A1:2009	LIIGI TÄHTSUSLIKUMID - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETODID
A. Kõrvaltoimiv kaitsekinda B. Kontaktikaitsekinda C. Veetõrjevõrk	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 (Puudulik) / (Piisav)				

ISPELJAMISE Siis gaminy tuu apsuagui pagal direktiiva 609/686/EEB det asenningu apsuaguis priemnyu (AAP), takkulu ju karakteristik lugymys nastie zashite. Vsi dettu turie atsimint, kad joku AAP gaminy negali tasetki viskos apsuaguis, todno visomere reikia bati asrganim, ka egzistuoja riskai. Charakteristik lugymys yra skirti gaminiams, naudojamiems individualiai saugymuis. Ie nerodis tikrosiu apsuaguis trukmes daro vietoje deli juku (taką darantų veikimų, pavijusių, temperatūros, triukšmo, sudiejiu ir kt.). Nenaudokite šiuo pirštinių jei judantį (renginy ar mechanizmy, kurie yra apsuaguis. Jiegu pagali EN 407:2004 pirštinių karščiu (leipsnis ir kaltinimo) poveikiui charakteristikis lugymys yra tarb 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ognyu. EN 407:2004 ir EN 511:2006, jeigu pirštines sudaro atskirus dalis, kurias nera viena no kitos neatsirkimus, charakteristikis lugys ir apsuaga galo tik visam komplektui. EN 511: Ypač atidžiai reikia rinkintis pirštines, esant maksimaliam pavojui. EN511:2006 B priedo B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtinim nustatė tam tikras sąsajas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygumuis, reikalingo apsuagui nuo šalto. EN 420:2004 B priedo lentelėje pateiktas tokios informacijos pavyzdys. Dvejys ar daugiau sluoksniu pirštinių bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikis. Šiuo metu EN 12477:2001 nepateikia standartizuoto bandymų metodo aptikti virinimo likimo ultravioletini (UV) spinduliutos prasiskverbimo per pirštinių medžiaga, tačiau dabar tinka apsuagui virinimo, pirštinių gamybos metodu paprastai taikoma prasiskverbti UV spinduliutos. Jiegu pirštines, ne visatos linkimams suvirinimui, jos negali apsuagui nuo elektros šoko smūgo tuo atveju, jeigu suvirinimo įrengys yra sudėtingas ar netekant naudojimo. Ju elektros šoko atsparumas taip pat sumažėja, jeigu pirštines yra drėgnos, nešvarios arba įmirkytos prakaitu – šie faktoriai didina riskai. EN 16930:2014. Antvintys apsuaguis antgalinis pirštines, privalo turėti linkimą žalimams, pavijusių, atvėr linkimą avalynę. deinstipavim pirštinių negalima išpaikuti, atidaryti, matuoti ir šalinim, esant degiai ar sprogiui aplinkai, dirbant su degiomis ar sprogiams atspariems medžiagoms. Elektrostatines apsuagui pirštinių sąvaybės gali tapti metrikoms per šilumą senėjimo, susidėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šiuo pirštinių elektrostatinių sąvaybės gali nepakakti, dirbant degiomis sprogiuote prištinoje apkuote – būtina papildoma analizė.

TINKAMI DYDŽIAI. Vsi dydžiai atitinka EN 420:2003 patogumo, tinkamumo ir pirštinių mlkumo reikalavimus, jeigu pirmame poslyje meta labiau norėdys. Dvejikite tik turimo dydžių gaminius. Laisvas ar per daug lėmtos patirties varžų padidėjimas ir nesutinkamas optimalus. **LAUKYMAS IR GARBINAMAS.** Geriausia laikyti sausoje, tamsioje vietoje ir pagamintu pakuoje ties 10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOJTI.** Vienkartinis pirštines – 36 mėnesiu nuo pagaminimo datos. Pagaminto data - ant pakuoje. **PRIEŠ NAUDOJIMA TIKRINKITE.** Jiegu pirmas patirtines, jis neatkvas paspauskite - įreikią šmest. Nekada nenaudokite pažeisto gaminio. **VALYMAS.** Nenaudokite joku cheminiu medžiagu ar atšrui daugių pirštines atvėr. Pirštines, pažymėtos skalbimo simbolu, po standartinio bandymo išlaikę nepažeiktas sąvaybės, jas išskalbti **ISIMTAMIS.** Pagali vietos aplinkos apsuagui įstatomu. **ALLERGENAI.** Šiuo gaminiu sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei tokiu labia jauči. Daugu informacijos gausite, susisiekę su Ejendals.

II. KATEGORIA I / VIDĖJI SĄRŽGĖJA UZDĖVĖ

LAU ŽINIAI! SIKARI INFORMACIJA PAR ĮSTRADŪJIMAI. SKAITI PIRMO LAPU

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTGRAMU SKAIDROJUMS 0 = zem minimāli ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālam aprēķinājumam. X = Neapstrādāts, nes pārbaudīts vai pārbaudītais metode nav piemērota cimdai uzdevi vai materiālam

EN 374-2:2003	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET MIKROBIEM UN MECANISKIEM RISKIEM	Livens	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET TERMIŠKĪEM RISKIEM (KARSTUMA UN VĒJUMA)	Eksploatacijas īpašības A-F	Min. Q, Máx. 4
A. Izstrādājams degot B. Siltums saskaroties C. Kontakts ar siltumu	D. Starojuma siltums E. Sīkas kausēta metāla daļiņas F. Lielas kausēta metāla daļiņas		

EN 388:2003	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET MIKROBIEM UN MECANISKIEM RISKIEM	EN 12477:2001+ A1:2005	AIZSARDZĪBĀI METINĀJUMIEM	EN 16930:2014	AIZSARDZĪBĀI MECANISTIKAS ĪPAŠĪBAS
A. Aizsardzības līmeņi tiek mērīti cimdai plaukstas daļos.	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	CIMDI AIZSARDZĪBAI PRET AKUMIEM	EN 420:2003 + A1:2009	AIZSARDZĪBĀI METODOS	EN 420:2003 + A1:2009	AIZSARDZĪBĀI METODOS
A. Vējš, aukstums B. Tiesas aukstums C. Ūdens caursārtības	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 (Nedzī) / (Dzī)				

BRĪDĪJUMS! Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE 89/686/EE, precīzi ekspluatācijas īpašību līmeņi ir norādīti zemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālam aizsardzības līdzeklim never nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar risku, jāievēro piesardzības. Ekspluatācijas īpašību līmeņi ir norādīti jaunam, nelietotiem izstrādājumiem, tie neapguo, ja faktisko aizsardzības līmeņu darba vietā citu faktoru dēļ, kas ietekmē ekspluatācijas īpašības, piemēram, temperatūras nodulums, nolietojums, uti. Šos cimdus nedrīkst lietot labākās kustīgu elementu vai ierīču ar neaizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdus izstrādāns degot atbilst 1 vai 2 līmeņim, tad nedrīkst nodot kontaktam ar atkailo ķermeni. EN 407:2004 un EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. Standarta EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabeidzot izstrādājuma izstrādi, starp šiem parametriem un situācijas izvēli, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir norādīti virsējais šādu datu piemērs. Divi vai vairāku slāņu cimdus vispārīgi EN 388:2003 klasifikācija ir vienmēr atspoguļo ārējā slāņa ekspluatācijas īpašības. Standarta EN 407:2004 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iedarbības notekšanai cimdā materiāla izturību. Šādi izstrādājumi, kas ir paredzēti darbam ar augstām temperatūras, jānodrošina ar īpašu aizsardzības metodi, kas nepieciešams aizsardzības apdrošināšanas apstākļos. EN 511:2006, ja cimdus šādi ne atbilstām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību, un aizsardzības līmeņi atbilst tikai uz visām cimdām izstrādājumiem. EN 511: Ir rūpīgi jāpieņem pareizo cimdus izvēlei, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības līmeni. Standarta EN 16930:2014 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti virsējais parametrs, kas ir jāievēro arī. Pabe

II. KATEGORIA II / KÖZPES KIVITEL

CONSULTE LA PRIMERA PAGINA PARA OBTENER INFORMACION ESPECIFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento minimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien metodo de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-2:2003	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS Y MECANICOS: PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA PENETRACION	Nivel	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FUEGO)	RENDIMIENTO A F	Min. Q, máx. 4
A. Comportamiento frente al fuego B. Color por radiante C. Color por convector	D. Grafeos salpicaduras de metal fundido E. Pequeñas cantidades de metal fundido		

EN 388:2003	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 12477:2001+ A1:2005	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 16930:2014	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS
A. Resistencia al corte B. Resistencia al desgarro C. Resistencia a la perforación	Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRODO	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA
A. Frio por contacto B. Resistencia a la penetración de la humedad	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 (Fail) / (Pass)				

EN 374-2:2003	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS Y MECANICOS: PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA PENETRACION	Nivel	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 619/686/CE en los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a los riesgos. Los niveles de rendimiento se refieren a la protección que se ofrece en condiciones de uso normal. La protección en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. No utilice estos guantes cerca de maquinaria o elementos móviles con componentes sin proteger. Si los guantes tienen un nivel de rendimiento 12 para el comportamiento frente a fuego conforme a EN 407:2004, los guantes no deben entrar en contacto con llamas de fuego. EN 407:2004 (EN 511:2006) solo incluye un componente de partes separadas que no están interconectadas de manera permanente, los niveles de rendimiento y la protección solo son aplicables al conjunto completo. (EN) Hay que tener cuidado al elegir el guante correcto respecto a la exposición máxima del usuario. EN 12477:2005 A1 y EN 12477:2001 no incluyen disposiciones que deban tenerse en cuenta y hay estudios en los que se han establecido ciertas correlaciones entre estos parámetros y el nivel de aislamiento térmico necesario para la protección en condiciones de frío. En la tabla incluida en el Anexo B de EN 242:2004 hay un ejemplo de este tipo de datos. Para guantes con dos o más capas, la clasificación general de la norma EN 388:2003 no refleja necesariamente el comportamiento de la capa superior. La norma EN 388:2003 no incluye un método de prueba estándar para la detección de penetración UV de materiales para guantes, pero los métodos actuales de fabricación de guantes de protección para soldadores normalmente no permiten la penetración de radiación UV. Cuando los guantes de protección se utilizan para la soldadura de los costos, guantes no ofrecen protección frente a descargas eléctricas, cascadas de objetos pesados o trabajos en tensión, así como, la resistencia eléctrica se reduce si los guantes están mojados, sucios o empapados de sudor, lo cual podría aumentar el riesgo. La ropa superior, mediante el uso de calzado adecuado. Los guantes de protección de tipo eléctrico deben ser utilizados en condiciones de uso normal. No se debe utilizar en atmósferas inflamables o explosivas o durante la manipulación de sustancias inflamables o explosivas. Las propiedades eléctricas de los guantes de protección pueden verse afectadas negativamente por el envejecimiento, el desgaste, la contaminación y los daños, y pueden no ser suficientes en atmósferas inflamables/enriquecidas con oxígeno, donde son necesarias comprobaciones adicionales.

AUXILIO Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no existe en la primera página. Utilice un tallo con productos de la talla adecuada. Los productos que hayan demostrado holguras o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección. **ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE:** Idealmente deben almacenarse en un lugar seco, oscuro, dentro del paquete original, a entre 10° y 30° C. No exponerlos a la luz solar directa. No exponerlos a temperaturas inferiores a -20°C. No exponerlos a temperaturas superiores a 50°C. **INSPECCION ANTES DEL USO:** Si el producto resultaba dañado. No proponer la protección óptima por lo que debe desecharse. No utilice nunca un producto dañado. **LIMPIEZA:** No utilice productos químicos ni objetos afilados para la limpieza de los guantes. Los guantes marcados con símbolo de lavado han demostrado mediante pruebas estándar, autorizadas un rendimiento sostenido después del lavado. **ELIMINACION:** Conforme a la legislación medioambiental local. **ALERGIAS:** Este producto contiene ciertos componentes que pueden causar un riesgo potencial de alergia. No utilizar en caso de observar indicios de hipersensibilidad. Para obtener más información póngase en contacto con Ejendals.

II. KATEGORIA II / PROGETTAZIONE INTERMEDIA

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X = Non sottoposto a prova o al metodo di prova inadatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A PRODOTTI CHIMICI E MECCANICI: PROPRIETA' DI RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	Livello	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI TERMICI (CALORE E FUOCO)	PRESTAZIONI A-F	Min. Q, Máx. 4
A. Comportamiento frente al fuego B. Color por radiante C. Color por convector	D. Grafeos salpicaduras de metal fundido E. Grandi quantità di metallo fuso		

EN 388:2003	GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 12477:2001+ A1:2005	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS	EN 16930:2014	GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS
A. Resistencia al corte B. Resistencia al desgarro C. Resistencia a la perforación	Min. Q, Máx. 5 Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4				

EN 511:2006	GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FREDDO	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA	EN 420:2003 + A1:2009	GUANTES DE PROTECCION REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA
A. Freddo convector B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua	Min. Q, Máx. 4 Min. Q, Máx. 4 (Insufficiente) / (Sufficiente)				

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE FRENTE A PRODOTTI CHIMICI E MECCANICI: PROPRIETA' DI RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	Livello	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma EN 619/686/CE sui DPI, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere precauzioni quando si è esposti ai rischi. I livelli di prestazione sono per i prodotti in condizioni nuove e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influenzano le prestazioni quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con cui non si protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 1 o 2 in comportamento alla combustione secondo EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guante è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazioni e la protezione valgono solo per l'insieme completo. (EN) Si deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima dell'utente. La EN 242:2005 a Annex B, tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di protezione termico necessario per la protezione in condizioni di freddo. La tabella allegata B di EN 242:2004 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione dei guanti progettati per soldatori normalmente non consentono la penetrazione di radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o guanti sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16930:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere utilizzati in ambienti con esplosivi, per i rischi in atmosfere infiammabili o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettrostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

VESTIBILITÀ E TAGLIE: Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla norma EN 420:2003 in quanto a comfort, vestibilità e destrezza. Dovete indossare il prodotto della taglia corretta. Evitare i tagli o i topi troppo stretti, non limitano il movimento e non formano il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideale sono in un luogo asciutto e buio nella confezione, tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti monouso 36 mesi dalla data di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLO DELLA QUALITÀ:** Se il prodotto risulta danneggiato, non fornirà la protezione che deve essere sostituito. Non utilizzare mai prodotti danneggiati. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti contrassegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** Secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto contiene certi componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non utilizzare in caso di segni di ipersensibilità. Per maggiori informazioni contattate Ejendals.

II. KATEGORIA II / KESKMISE SUURUSEGA RISKID

Luuge enne antud teote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PLITIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalski kohta alla minimaalse tootmistaseme. X = Ei testatud tootmistöö või testmeetod pole kindla disaini või materjali jaoks sobilik!

EN 374-2:2003	KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE KAITSEKINDAD KAITSEKINDAD - OSA 1: KAITSEKINDAD - VASTASE KAITSE MÄÄRATLEMINE	Tase	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

EN 407:2004	KAITSEKINDAD TÄHTSUSLIKU JA/VÕI TULUVEDE VASTU	KAITSETASE A-F	Min. Q, Máx. 4
A. Vastupidavus sõltumatu B. Vastupidavus kokkupuutele kuuma pingega C. Vastupidavus õhkumassile / soojaveele	D. Vastupidavus soojuskiirgusele E. Vastupidavus sulametalist väikestele pritsmetele F. Vastupidavus sulemetalist suuretele pritsmetele		

EN 388:2003	MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSAVD KINAD	EN 12477:2001+ A1:2005	KAITSEKINDAD KEEMTALITAJE	EN 16930:2014	KAITSEKINDAD - ELEKTROSTATILISED OMAUDUSED
A. Kaitsetaset mõeldakse kinda peepesa piirkonnas	A. B. C. D. E. F. G. H. I. J. K. L. M. N. O. P. Q. R. S. T. U. V. W. X. Y. Z. AA. AB. AC. AD. AE. AF. AG. AH. AI. AJ. AK. AL. AM. AN. AO. AP. AQ. AR. AS. AT. AU. AV. AW. AX. AY. AZ. BA. BB. BC. BD. BE. BF. BG. BH. BI. BJ. BK. BL. BM. BN. BO. BP. BQ. BR. BS. BT. BU. BV. BW. BX. BY. BZ. CA. CB. CC. CD. CE. CF. CG. CH. CI. CJ. CK. CL. CM. CN. CO. CP. CQ. CR. CS. CT. CU. CV. CW. CX. CY. CZ. DA. DB. DC. DD. DE. DF. DG. DH. DI. DJ. DK. DL. DM. DN. DO. DP. DQ. DR. DS. DT. DU. DV. DW. DX. DY. DZ. EA. EB. EC. ED. EE. EF. EG. EH. EI. EJ. EK. EL. EM. EN. EO. EP. EQ. ER. ES. ET. EU. EV. EW. EX. EY. EZ. FA. FB. FC. FD. FE. FF. FG. FH. FI. FJ. FK. FL. FM. FN. FO. FP. FQ. FR. FS. FT. FU. FV. FW. FX. FY. FZ. GA. GB. GC. GD. GE. GF. GG. GH. GI. GJ. GK. GL. GM. GN. GO. GP. GQ. GR. GS. GT. GU. GV. GW. GX. GY. GZ. HA. HB. HC. HD. HE. HF. HG. HH. HI. HJ. HK. HL. HM. HN. HO. HP. HQ. HR. HS. HT. HU. HV. HW. HX. HY. HZ. IA. IB. IC. ID. IE. IF. IG. IH. II. IJ. IK. IL. IM. IN. IO. IP. IQ. IR. IS. IT. IU. IV. IW. IX. IY. IZ. JA. JB. JC. JD. JE. JF. JG. JH. JI. JJ. JK. JL. JM. JN. JO. JP. JQ. JR. JS. JT. JU. JV. JW. JX. JY. JZ. KA. KB. KC. KD. KE. KF. KG. KH. KI. KJ. KK. KL. KM. KN. KO. KP. KQ. KR. KS. KT. KU. KV. KW. KX. KY. KZ. LA. LB. LC. LD. LE. LF. LG. LH. LI. LJ. LK. LL. LM. LN. LO. LP. LQ. LR. LS. LT. LU. LV. LW. LX. LY. LZ. MA. MB. MC. MD. ME. MF. MG. MH. MI. MJ. MK. ML. MN. MO. MP. MQ. MR. MS. MT. MU. MV. MW. MX. MY. MZ. NA. NB. NC. ND. NE. NF. NG. NH. NI. NJ. NK. NL. NM. NO. NP. NQ. NR. NS. NT. NU. NV. NW. NX. NY. NZ. OA. OB. OC. OD. OE. OF. OG. OH. OI. OJ. OK. OL. OM. ON. OO. OP. OQ. OR. OS. OT. OU. OV. OW. OX. OY. OZ. PA. PB. PC. PD. PE. PF. PG. PH. PI. PJ. PK. PL. PM. PN. PO. PP. PQ. PR. PS. PT. PU. PV. PW. PX. PY. PZ. QA. QB. QC. QD. QE. QF. QG. QH. QI. QJ. QK. QL. QM. QN. QO. QP. QQ. QR. QS. QT. QU. QV. QW. QX. QY. QZ. RA. RB. RC. RD. RE. RF. RG. RH. RI. RJ. RK. RL. RM. RN. RO. RP. RQ. RR. RS. RT. RU. RV. RW. RX. RY. RZ. SA. SB. SC. SD. SE. SF. SG. SH. SI. SJ. SK. SL. SM. SN. SO. SP. SQ. SR. SS. ST. SU. SV. SW. SX. SY. SZ. TA. TB. TC. TD. TE. TF. TG. TH. TI. TJ. TK. TL. TM. TN. TO. TP. TQ. TR. TS. TU. TV. TW. TX. TY. TZ. UA. UB. UC. UD. UE. UF. UG. UH. UI. UJ. UK. UL. UM. UN. UO. UP. UQ. UR. US. UT. UV. UW. UX. UY. UZ. VA. VB. VC. VD. VE. VF. VG. VH. VI. VJ. VK. VL. VM. VN. VO. VP. VQ. VR. VS. VT. VU. VV. VW. VX. VY. VZ. WA. WB. WC. WD. WE. WF. WG. WH. WI. WJ. WK. WL. WM. WN. WO. WP. WQ. WR. WS. WT. WU. WV. WX. WY. WZ. XA. XB. XC. XD. XE. XF. XG. XH. XI. XJ. XK. XL. XM. XN. XO. XP. XQ. XR. XS. XT. XU. XV. XW. XX. XY. XZ. YA. YB. YC. YD. YE. YF. YG. YH. YI. YJ. YK. YL. YM. YN. YO. YP. YQ. YR. YS. YT. YU. YV. YW. YX. YZ. ZA. ZB. ZC. ZD. ZE. ZF. ZG. ZH. ZI. ZJ. ZK. ZL. ZM. ZN. ZO. ZP. ZQ. ZR. ZS. ZT. ZU. ZV. ZW. ZX. ZY. ZZ.				

EN 511:2006	KÜLMÄ VASTU KAITSEKINDAD	EN 420:2003 + A1:2009	KINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOD	EN 420:2003 + A1:2009	KÕVEMÄHISTUSREKVISIIVID JA TESTIMETOD
A. Vastupidavus külmalda B. Vastupidavus kokkupuutele külma pingega C. Veekindlus	A. Kaitsetase Min. Q, Máx. 4 (P) (Pass); (F) (Fail)				

EN 374-2:2003	KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE KAITSEKINDAD KAITSEKINDAD - OSA 2: KAITSEKINDAD - VASTASE KAITSE MÄÄRATLEMINE	Tase	1	2	3
		AQL	<4.0	<1.5	<0.65

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras, kus vajalik kaitse PPE direktiiva EN 619/686/CE kehtestatud oludes ja paljooli esitatud kaitsetaseme jaoks. Pidage silmas meeles, et ükski kaitsevahend ei taga täielikku kaitset ja riskid võivad tekkida alati, kui kasutatakse ettenähtud tingimustel. Kaitsetasemed on toodud järgnevas tabelis, kuid need näitavad tegelikku kaitset kehvasti tootmisolukorras, kuna vahetult kaitsetaseme mõjutavad lausa need, nagu temperatuur, kulumine, lagunemine jne. Kindald et tehi kaotada piiretada seadmisel või liikluse saadmisel. Lühikesed kaitse tasemed on loetletud (kaasus ja/või tule) taumistuse os 1 või 2 (standard EN 374:2003), et tehis neid kaitset kasutada kihtide kogumiga. EN 407:2004 ja EN 511:2006, kui kinnas korras ei ole vastavalt, mis pole järeldatav ühendatud, kellel toimingu ja kaitse antud näitavate EN 511:2006. Siin sobiva kindla valimise peale ettevõtte ja kaaluma maksimaalsed riskid, mis tekivad kasutajate kasutamisel EN 511:2006. Lisa B tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhitavalde testimiseks. EN 388:2003 tabelis B1 on toodud erinevad arvustatud näitajad. Lisarugi on näidatud, et soovitud taseme näitajate ja kindluse tagamiseks vajalikku soodsustoluviisi vahel. EN 407:2004 Lisa B tabelis B1 on toodud sellised näidandimised. Kahe või enamahilgiga kinnaste puhul ei pruugi ühend EN 388:2003 klassifikatsioon näidata väliseid kihtide kestust. EN 12477:2001 ka esauht standardiseeritud testmeetodid kindla valimistaseme kasutamisel materjalide UV talblikkuse testimiseks, kuid heli kasutatav kaitsekindade kokkupuute kinnest ei võimalda enam UV kiirguse läbipaistvust. Kui kindad on mõeldud kasutamiseks kaarekattumiseks, need kindad ei kaitse ka kaitse tasemele vastavalt pingele või põhit

